



СЧАСТЛИВОГО И КОШЕРНОГО ПЕСАХА 5784! CHAG PESACH SAMEACH!

Дорогие соплеменники!

Песах – один из важнейших праздников для нашего народа. Он символизирует свободу, великий исход из Египта, и избавление от рабства.

Главный символ Песаха – маца. Наша община, по уже сложившейся доброй традиции, позаботилась о том, чтобы маца была на праздничном столе в каждом еврейском доме. Пусть традиционный Пасхальный Седер пройдет в теплой атмосфере и будет кошерным.

Желаю вам, вашим родным и близким, всем членам нашей общины здоровья, мира и благополучия.

חַאג פּעסאַח סאַמעאַח!

Александр Билинкис
Председатель Еврейской
общины Республики Молдова

Dragi membri ai Comunității Evreiești!

Pesah-ul este una dintre cele mai importante sărbători pentru poporul nostru. Ea simbolizează libertatea, marele exod din Egipt și scăparea din sclavie.

Simbolul principal al sărbătorii de Pesah este mațot. Comunitatea noastră, conform unei bune tradiții, a asigurat ca acesta să fie prezent pe masa de sărbătoare în fiecare casă evreiască. Fie ca tradiționalul Seder să fie petrecut într-o atmosferă caldă și să fie cușer.

Vă doresc Dumneavoastră, familiei și prietenilor, precum și tuturor membrilor comunității noastre sănătate, pace și prosperitate.

CHAG PESACH SAMEACH!

Alexander Bilinkis
Președintele Comunității
Evreiești din Republica Moldova

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ



НЕДЕЛЯ ПАМЯТИ ЖЕРТВ ХОЛОКОСТА



ФЕСТИВАЛЬ ПУРИМШПИЛЬ. ВОЗВРАЩЕНИЕ ТРАДИЦИИ



15 ЛЕТ МОЛОДЕЖНОГО КЛУБА "HAVERIM"



ИЗ ИСТОРИИ ОДНОЙ СЕМЬИ



НАШ КАЛЕНДАРЬ

ЙОМ А-ЗИКАРОН

13 мая

Йом а-Зикарон – День Памяти Холокоста. Этот день предназначен для воздания почестей памяти жертв Холокоста и отмечается в Израиле и по всему миру. Это время для размышлений, чтения текстов, служб памяти, а также уважительного воспоминания о трагических событиях Холокоста и обязательства бороться с нетерпимостью и ненавистью.

ЛАГ БА-ОМЕР

26 мая

Лег ба-Омер – это еврейский праздник, который отмечается в 33-й день после начала Песаха. Он символизирует радость и память, воспоминание об остановке эпидемии, которая, по преданию, терзала учеников раввина Акивы. Традиционные обряды включают

в себя мероприятия на открытом воздухе, такие как костры, стрельба из лука и пикники, а также чтение книги Зохар.

ШАВУОТ

12-13 июня

Шавуот – еврейский праздник, который отмечается на 50-й день после начала Песаха. Этот праздник связан с празднованием дарования Торы на горе Синай и урожаем пшеницы. Традиционные обряды включают чтение Торы, украшение дома цветами и угощение молочными блюдами. Шавуот также ассоциируется с духовным возрождением.

ТИША БЕАВ

13 августа

Тиша беАв – траурный день, который отмечается в девятый день еврейского месяца Ав.

Этот день поминает разрушение двух храмов в Иерусалиме, а также другие трагические события в истории еврейского народа. Традиции включают в себя пост, воздержание от пищи и напитков, чтение книги Плач Иеремии.

ТУ БЕАВ

19 августа

Ту беАв – еврейский праздник любви, который отмечается в 15-й день месяца Ав. В этот день в истории еврейского народа происходили различные события, связанные с любовью и единением. Традиционные обряды включают в себя пения, танцы, пикники и особое внимание к поиску партнера для брака. Это время для укрепления связей между людьми и подчеркивания важности любви и единства.

Зажигание свечей в Молдове (апрель – август 2024)

| ДАТА | ЗАЖИГАНИЕ | ДАТА | ИСХОД |
|---------------------------------------|-----------|---------------------------------------|-------|
| Пятница, 5 апреля (26 адар 2 5784 г.) | 19:22 | Суббота, 6 апреля (27 адар 2 5784 г.) | 20:28 |
| Пятница, 12 апреля (4 нисан 5784 г.) | 19:32 | Суббота, 13 апреля (5 нисан 5784 г.) | 20:39 |
| пятница, 19 апреля (11 нисан 5784 г.) | 19:41 | Суббота, 20 апреля (12 нисан 5784 г.) | 20:47 |
| пятница, 26 апреля (18 нисан 5784 г.) | 19:51 | Суббота, 27 апреля (19 нисан 5784 г.) | 21:01 |
| пятница, 3 мая (25 нисан 5784 г.) | 20:00 | Суббота, 4 мая (26 нисан 5784 г.) | 21:12 |
| пятница, 10 мая (2 ияр 5784 г.) | 20:10 | Суббота, 11 мая (3 ияр 5784 г.) | 21:23 |
| пятница, 17 мая (9 ияр 5784 г.) | 20:18 | Суббота, 18 мая (10 ияр 5784 г.) | 21:33 |
| пятница, 24 мая (16 ияр 5784 г.) | 20:26 | Суббота, 25 мая (17 ияр 5784 г.) | 21:43 |
| пятница, 31 мая (23 ияр 5784 г.) | 20:33 | Суббота, 1 июня (24 ияр 5784 г.) | 21:51 |
| пятница, 7 июня (1 сиван 5784 г.) | 20:39 | Суббота, 8 июня (2 сиван 5784 г.) | 21:58 |
| пятница, 14 июня (8 сиван 5784 г.) | 20:43 | Суббота, 15 июня (9 сиван 5784 г.) | 22:03 |
| пятница, 21 июня (15 сиван 5784 г.) | 20:46 | Суббота, 22 июня (16 сиван 5784 г.) | 22:05 |
| пятница, 28 июня (22 сиван 5784 г.) | 20:50 | Суббота, 29 июня (23 сиван 5784 г.) | 22:07 |
| пятница, 5 июля (29 сиван 5784 г.) | 20:44 | Суббота, 6 июля (30 сиван 5784 г.) | 22:01 |
| пятница, 12 июля (6 тамуз 5784 г.) | 20:40 | Суббота, 13 июля (7 тамуз 5784 г.) | 21:55 |
| пятница, 19 июля (13 тамуз 5784 г.) | 20:34 | Суббота, 20 июля (14 тамуз 5784 г.) | 21:48 |
| пятница, 26 июля (20 тамуз 5784 г.) | 20:27 | Суббота, 27 июля (21 тамуз 5784 г.) | 21:38 |
| пятница, 2 августа (27 тамуз 5784 г.) | 20:17 | Суббота, 3 августа (28 тамуз 5784 г.) | 21:27 |
| пятница, 9 августа (5 ав 5784 г.) | 20:07 | Суббота, 10 августа (6 ав 5784 г.) | 21:14 |
| пятница, 16 августа (12 ав 5784 г.) | 19:55 | Суббота, 17 августа (13 ав 5784 г.) | 21:01 |
| пятница, 23 августа (19 ав 5784 г.) | 19:43 | Суббота, 24 августа (20 ав 5784 г.) | 20:47 |
| пятница, 30 августа (26 ав 5784 г.) | 19:30 | Суббота, 31 августа (27 ав 5784 г.) | 20:33 |

Фестиваль «Пуримшпиль 5784». Возвращение традиции

24 марта 2024 г. состоялся Фестиваль театральных представлений ПуримШпиль! Объединившись вокруг традиций праздника Пурим, участники и зрители создали красочное, яркое и незабываемое мероприятие. Пуримшпиль – это не просто театральные выступления, а творческая интерпретация основных идей и история праздника Пурим, записанных в Мегилат Эстер.



Еврейская община Республики Молдова – организатор мероприятия, которое проводилось в концертном зале Центра КЕДЕМ, таким образом возродила давнюю красивую, добрую и веселую традицию ежегодного общинного

Продолжение на стр. 6



ЕВРЕЙСКАЯ ОБЩИНА РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

★ Хочу помочь



ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

Еврейская Община Республики Молдова развивает и поддерживает десятки благотворительных проектов, цели которых — сохранение еврейской истории и культуры, содействие науке, образованию и спорту, оказание помощи социально незащищенным слоям населения, борьба с ксенофобией и антисемитизмом, укрепление связей с Государством Израиль и еврейскими общинами зарубежных стран.

Вы можете оказать содействие работе Еврейской Общины и помощи прибывающим из Украины, перечислив пожертвование на реализацию выбранного вами проекта.

Для этого вам нужно перейти на страницу <http://jcm.md> и нажать кнопку «Хочу помочь».

В ЭТОМ ВЫПУСКЕ:

| | | | |
|----------------|--|----------------|--|
| Стр. 4 | Песах. История праздника | Стр. 21 | Дипломат Германии Питер Бушман в Еврейской общине Республики Молдова |
| Стр. 5 | Пурим. Обычай и традиции | Стр. 21 | Встреча с раввинами Элияху Бар-Шалом и Рахамимом Беленьким |
| Стр. 6 | Фестиваль «ПуримШпиль 5784». Возвращение традиции | Стр. 22 | Перепись населения и жилищ. Почему важно в ней участвовать? |
| Стр. 8 | Война Израиля против ХАМАС на конференции по безопасности в Мюнхене | Стр. 23 | О взаимном признании водительских прав Молдовой и Израилем |
| Стр. 9 | Moldova impune sancțiuni împotriva Hamas și Hezbollah | Стр. 24 | Республиканский Волонтерский Центр: 10 Лет Добра и Волонтерства |
| Стр. 10 | Anti-Israel bias online | Стр. 25 | День Добрых Дел 2024 |
| Стр. 12 | Неделя памяти жертв Холокоста в Молдове | Стр. 26 | 15 лет – Зарождение и эволюция молодёжного клуба «Naverim» |
| Стр. 14 | Гибель евреев-инвалидов в Мариановке | Стр. 27 | «Зимник» – лагерь для мадрихов |
| Стр. 16 | “25th Anniversary of the Washington Principles on Nazi-Confiscated Art” | Стр. 28 | În România a fost introdusă disciplina «Istoria evreilor. Holocaustul» |
| Стр. 17 | Seminar online pentru colaboratorii organelor de ordine publică „Prevenirea și combaterea antisemitismului și a negării Holocaustului” | Стр. 29 | Международная конференция по образованию в Будапеште |
| Стр. 18 | Сотрудничество Еврейской общины Молдовы с благотворительным фондом ESJF | Стр. 30 | К 100-летию выдающегося ученого А. А. Нудельмана |
| Стр. 19 | ESJF European Jewish Cemeteries Initiative | Стр. 31 | Юбилей Исаака Гольберга |
| Стр. 20 | «From crisis to community. Lessons Learned from Ukrainian Response» | Стр. 32 | Еврейские легенды местечка Единцы |
| Стр. 20 | Детское мероприятие «Pre Purim» | Стр. 34 | Летопись семьи Воловских |
| | | Стр. 36 | Гастрономия Песаха: Вкусные Секреты Праздника |

Песах

Самый почитаемый и ранний праздник у еврейского народа – Песах. Он знаменует исторический исход евреев из Египта и свободу от рабства. Название этому важному празднику дало слово «пасах», которое на иврите означает «миновал», «обошел стороной». Имеются ввиду события Десятой казни в Египте (Смерть первенца), когда Бог обошел жилища евреев, наказав только египтян.

Когда празднуют Песах

Песах начинают праздновать в сумерках 14 Нисана (первый месяц еврейского календаря). Торжества продолжаются 7 дней в Израиле и на день дольше в еврейских общинах других стран. Первый и последний дни праздника – выходные. Промежуточные дни считаются праздничными буднями. Работа в эти дни допускается, но по сокращенному графику. В диаспорах нерабочими считаются первые два и последние два дня пасхальной недели.

Песах – время чествования весны. С него начинается обновление природы, пробуждение всего сущего. Это праздник достоинства, свободы и чести человека.

История праздника Песах

Песах знаменует главное для евреев событие истории – уход из Египта. Три тысячи лет назад египтяне считали евреев своими рабами. Они наложили на них тяжелую трудовую повинность, досматривали дома, убивали младенцев.

Евреи мечтали покинуть эти земли и найти настоящий дом, но фараон не отпускал их. Тогда Всевышний послал египтянам десять казней, чтобы богоизбранный народ стал свободным. Среди них были: окровавливание воды Нила, падеж скота, нашествие жаб, вшей и саранчи и прочие беды.



Последняя десятая казнь должна была истребить всех первенцев Египта. Чтобы смерть не коснулась еврейских первенцев, Бог через Моше наказал евреям помазать входы в свои дома кровью жертвенных ягнят – священных животных для египтян. Увидев эти метки, египтяне разозлились и пригрозили евреям смертью, но оказались бессильны перед народом, которого избрал Бог. Ангел смерти погубил первенцев во всех семьях Египта и обошел стороной еврейские дома. Эти события произошли весной 14 Нисана в полнолуние.

После этого евреи смогли благополучно покинуть страну, несмотря на преследование фараона и его армии. История говорит, что на 7 день странствий евреев Красное море расступилось перед ними и снова сомкнулось над головами их преследователей. Отсюда берет начало недельное продолжение праздника Песах.

Обычаи и традиции праздника

Основная традиция Песаха – уничтожение всего хамеца в жилище до наступления праздника. Хамец – это название мучных блюд, приготовленных с использованием закваски. По преданию евреи, второпях уходя из Египта, не успели заранее сделать заква-

ску для хлеба и приготовили в дорогу простые пресные лепешки (мацу). Поэтому в течение всего праздника они употребляются в пищу, а все квасное запрещено.

Кроме того, хамец и в целом закваска – символы гордыни и стремления к материальному для евреев. Как и закваска на тесто, гордыня действует на человека разрушающе, открывая злое начало в нем. А Песах – праздник свободы и добродетели.

Как празднуют?

Утром накануне праздника все мужчины-первенцы соблюдают пост. Первые сутки (вне Израиля два дня) праздника называются Йом-Тов. В это время в синагогах поют псалмы о благодарности Богу, специальные молитвы, проводят праздничные богослужения.

Вечер накануне праздника – время сбора каждой семьи за праздничной трапезой. Она называется «седер» и отмечается чтением особой молитвы об исходе из Египта. К концу седера принято отворять входную дверь, что символизирует начало исхода.

Последний день праздника Песах знаменует переход Красного моря. На него принято отправляться к водоему и петь «Песнь на море» – особый стих из Торы в память обо всех погибших.

Пурим

Древний праздник Пурим получил название от персидского слова «пур» – жребий. Пурим отмечается в честь чудесного спасения еврейского народа от персов почти 2,5 тысячи лет назад – в 586 году до н. э. Сами евреи говорят, что ужасный жребий, выпавший на их долю тогда, счастливо миновал их.

Когда празднуют Пурим

Праздник Пурим, как и другие еврейские праздники, отмечают в соответствии с лунным календарем (он короче на 10 дней привычного нам григорианского). Пурим празднуют 14 и 15 Адара, в 2024 году эти числа выпали на 23-24 марта.

Раз в четверть века Пурим приходится на 8 марта, из-за чего некоторые ошибочно считают его еврейским женским днем. Это не так. В основе Пурима лежат реальные исторические факты. И хотя женщина принимала в них непосредственное участие, Пурим – это день чудесного спасения всех евреев.

История праздника Пурим

История этого праздника началась во времена, когда Иерусалим был разгромлен персами, а после разрушения храма тысячи евреев оказались в вавилонском плену. Позже еврейский пророк Иеремия предсказал, что иерусалимский храм будет восстановлен через 70 лет после падения Вавилона. И последующие персидские цари побаивались этого пророчества и не трогали евреев.

Вскоре к власти в Персии пришел своенравный Артаксеркс, который не верил в слова пророка и устроил 180-дневный пир в честь своего непоколебимого могущества. Второй женой грозного царя стала еврейка Эстер (Есфирь), утаившая свои корни от него.



Коварный визирь царя – Аман – недолго любил евреев за их слишком большое уважение к своей персоне. И подговорил царя истребить всех евреев в Персии.

Узнав об этом, Эстер и ее наставник Мордехай держали 3-дневный пост, молясь и обучая детей Торе. А затем Эстер, применив все свое очарование и живой ум, рассказала царю о своем происхождении и нечестных намерениях Амана и попросила защитить еврейский народ.

Царь, узнав о лживости своего визиря, пришел в ярость. Но он не мог отменить свой же указ об истреблении евреев. Поэтому издал новый: евреи должны отважно сражаться с теми, кто пожелает их убить, и защищать свои семьи до последнего. Амана же царь повесил первым.

В этот день, по мнению евреев, Бог поменял ужасный жребий и спас еврейский народ от истребления.

Евреи сражались с убийцами 2 дня – 12-13 Адара, а разгром врагов отмечали 14-15 Адара (в разных городах по-разному).

Обычаи и традиции праздника

Еврейский праздник Пурим традиционно открывается однодневным постом 13 Адара в честь священного поста Эстер и Мордехая. Пост помогает евреям раскаяться в дурных поступках.

Далее в синагоге читают Свиток Эстер, в котором рассказывается о самом празднике и подвиге бесстрашной персидской царицы-еврейки.

Женщины находятся в синагоге и слушают Свиток вместе с

мужчинами. При произнесении в книге имени злодея Амана принято стучать, шикать и шуметь трещотками, выражая презрение к лживому визирю.

Как празднуют?

Основные заповеди Пурима – пир и веселье, это праздник веселых костюмированных шествий. Ведь евреям удалось избежать масштабной и ужасной трагедии, поэтому и радоваться они должны так же масштабно. Пиршество начинается днем после чтения Книги Эстер и продолжается до поздней ночи. Праздник Пурим позволяет людям пить вино без ограничения, пока они не начнут путать имена Амана и Мордехая. Но не многие используют эту возможность.

На праздник Пурим принято дарить близким вкусные подарки (мужчины дарят мужчинам, женщины – женщинам). Также традиции этого дня велят обязательно помогать бедным, вдовам и сиротам.

Что готовят?

Пурим ассоциируется с радостью и весельем. Поэтому на него много пьют и едят. Главное блюдо праздника – «уши Амана» – открытые пироги треугольной формы со сладкой начинкой: повидлом, маком и орехами.

Также неотъемлемой частью трапезы является вино. На Пурим его можно пить сколько пожелаешь. К вину всегда подают фрукты и сухофрукты.

Угощений на Пурим обычно готовят много, чтобы накормить не только свою семью, но и как минимум двух нуждающихся. Такова традиция этого праздника. Из блюд на столе можно найти: куриный суп с клецками, креплах, хоршет сабзи, баранину с курагой и другие блюда, которые каждая семья выбирает по своему вкусу.

Фестиваль «Пуримшпиль 5784». Возвращение традиции



Продолжение. Начало на стр. 3

фестиваля «ПуримШпиль» в атмосфере праздника собрала участников и зрителей, чтобы улыбаться, радоваться, веселиться вместе.

Ведущие вечера Карина Петкова и Герман Мельников, ученики лицея Рамбам, в самом начале действия с теплотой вспоминали Региональные конкурсы ПуримШпиль в Молдове 10-15 летней давности. Тогда у истоков таких фестивалей были: Еврейская община Республики Молдова, Израильский Культурный Центр,

Еврейское Агентство Сохнут, Еврейский конгресс, Американский Еврейский Объединенный Распределительный Комитет «Джойнт» и другие партнеры. Они справедливо заметили, что это потрясающее мероприятие объединяло вокруг еврейских традиций праздника Пурим всю общину, от мала до велика, и запомнилось на долгие годы. Упомянули, как в 2010 году сборная команда от нескольких еврейских организаций Молдовы после победы на региональном фестивале поехала покорять Международный конкурс Пу-

римШпиль в Витебске. И покорили! Очаровали международное жюри, которое и присудило этой команде 1 место. Карина Петкова и Герман Мельников приветствовали каждого, кто присоединился как участник и как зритель этого прекрасного мероприятия.

Шесть разных команд из Кишинева, Бендер, Рыбницы и Тирасполя участвовали в главном конкурсе фестиваля. Конкурс оценивали почетные члены жюри: Мария Анукова, глава Представительства НАТИВ в Кишинёве – Израильский культурный центр; Иосиф



Команда студенческой организации «Гилель» Молдова и Еврейского Агенства Сохнут (номинация Лучшая актерская игра)



Еврейская Община г. Рыбница (номинация Самая оригинальная идея)



Команда Хесед Егуда Кишинев (Гран-при фестиваля)



Шац, народный артист Молдовы и член совета Объединения Еврейской Общины; Наталья Анисимова, режиссер, журналист, творческий продюсер; Стас Зильберман, член общины и активный участник общинных программ.

После выступлений команд жюри удалилось для принятия решений о присвоении наград, а в это время ведущие провели увлекательную тематическую викторину для детей до 12 лет на знания о традициях и истории Пурима. Все юные победители получили ценные призы от Еврейской Общины Молдовы.

Но вот жюри вернулось на сцену и на-

чалось объявление победителей в разных номинациях. В номинации Лучшая костюмированная постановка – победил Творческий коллектив «Карнавал», представляющий Еврейскую Общину г. Тирасполь, в номинации Самая оригинальная идея – Еврейская Община г. Рыбница.

В номинации Лучшая традиционная постановка – команда Еврейской общины г. Бендеры, а в номинации Лучшая комедийная постановка – Еврейский столичный лицей им. Рамбам. Победитель в номинации Лучшая актерская игра – команда студенческой организации «Гилель» Молдова и Еврейского Агенства Сохнут. И наконец обладателем Гран-при фестиваля объявили команду Хесед Егуда Кишинев.

Зрители тепло, аплодисментами приветствовали команды и жюри на сцене. И еще один радостный сюрприз – все гости при выходе из зала получили ументаши – символ праздника Пурим.



Команда Еврейской общины г. Бендеры (номинация Лучшая традиционная постановка)



Еврейский столичный лицей им. Рамбам (номинация Лучшая комедийная постановка)



Творческий коллектив «Карнавал», представляющий Еврейскую Общину г. Тирасполь (номинация Лучшая костюмированная постановка)

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

Война Израиля против ХАМАС стала одной из центральных тем на конференции по безопасности 2024 года в Мюнхене

Мюнхенская конференция по безопасности (MSC) 2024 прошла с 16 по 18 февраля 2024 года в отеле Bayerischer Hof в Мюнхене. MSC 2024 предоставила уникальную возможность для дебатов на высоком уровне по наиболее актуальным проблемам безопасности в мире.

Спустя шесть десятилетий после своего основания Эвальдом фон Кляйстом, MSC вновь собрала высокопоставленных политиков и идейных лидеров со всего мира для обсуждения наиболее насущных проблем международной безопасности (<https://securityconference.org/en/msc-2024/>).

В состав израильской делегации вошли президент Исаак Герцог, министр иностранных дел Исраэль Кац и бывший министр иностранных дел Ципи Ливни.

Первая леди Израиля Михаль Герцог и посол Дебора Липштадт, специальный посланник Госдепартамента по мониторингу и борьбе с антисемитизмом, выступили 16 февраля днем на дискуссии, посвященной сексуальному насилию во время войны. Позже посланник Липштадт выступила на дискуссии, посвященной дезинформации.

Сразу после этого родственники заложников, удерживаемые в секторе Газа, провели мероприятие, призванное повысить осведомленность о пленении их близких. Также 16 февраля днем бывший ми-



нистр иностранных дел Израиля Ципи Ливни выступила на дискуссии под названием «За пределами границ: защита международной гуманитарного права». Рядом с Ливни выступала Мирьяна Сполярч-Эггер, президент Международного комитета Красного Креста, которая подверглась критике за неспособность оказать помощь заложникам в секторе Газа.

17 февраля днем акцент сместился на израильско-палестинский конфликт и войну Израиля с ХАМАС, при этом заседания были посвящены деэскалации напряженности на Ближнем Востоке. В первой панели приняли участие премьер-министр Норвегии Йонас Гар Стёре и премьер-министр и министр иностранных дел Катара Мохаммед бен Абдулрахман Аль Тани. Во второй панели приняли участие министр иностранных дел Саудовской Аравии Фейсал бен Фархан Аль

Сауд, министр иностранных дел Бельгии Хаджа Лахбиб и министр иностранных дел Египта Самех Шукри.

На заседании, посвященном будущему израильско-палестинских отношений, Ливни вышла на сцену с премьер-министром Палестины Мохаммадом Штайе, а также министрами иностранных дел Иордании, Испании и Канады.

Госсекретарь Энтони Блинкен встретился с президентом Израиля Исааком Герцогом на полях Мюнхенской конференции по безопасности. Также Президент Израиля Исаак Герцог в дискуссии с корреспондентом Washington Post Дэвидом Игнатиусом на Мюнхенской конференции по безопасности, обсудил конфликт между Израилем и ХАМАС и отношения Израиля с другими странами Ближнего Востока.

Источник:

<https://securityconference.org/en/msc-2024/>

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

Moldova impune sancțiuni ce prevăd înghețarea fondurilor pentru 37 de persoane și grupuri desemnate de multe țări drept teroriste. Un ordin în acest sens a fost semnat de șeful Serviciului de Informații și Securitate (SIS), Alexandru Musteață, pe 25 ianuarie și a intrat în vigoare pe 30 ianuarie.

Printre organizațiile vizate de sancțiunile moldovene se numără, între altele, Hamas, Hezbollah sau Frontul popular pentru eliberarea Palestinei, care au revenit în atenția publică internațională în legătură cu atacul terorist din 7 octombrie 2023 din Israel și ulterioara invazie israeliană în Fâșia Gaza.

Efectul practic al deciziei SIS poate fi mic, pentru că cei sancționați nu sunt cunoscuți pentru vreun fel de activități în R. Moldova. SIS nu explică de ce anume acum anunță aceste măsuri, dar în ultimele luni R. Moldova depune eforturi pentru a se alinia la un șir de sancțiuni europene.

În privința celor din lista publicată de SIS vor fi aplicate două articole dintr-o decizie a Consiliului Uniunii Europene din 2001, care prevăd înghețarea fondurilor și altor active financiare sau resurse economice ale persoanelor și entităților implicate în acțiuni teroriste și de proliferare a armelor de distrugere în masă.

Printre cele mai cunoscute nume din ordinul SIS sunt:

Hamas – organizație palestiniană islamistă cunoscută pentru atacul asupra Israelului din 7 octombrie 2023;

Hezbollah – creat ca organizație paramilitară, deține acum o putere semnificativă în Liban, unde funcționează atât ca partid politic șiit, cât și ca grup militant. Se opune Israelului și puterilor occidentale care operează în Orientul Mijlociu

Republica Moldova impune sancțiuni împotriva unor organizații teroriste, printre care Hamas și Hezbollah



Un soldat israelian patrulează în apropiere de Kibbutzul Beerli, în sudul Israelului, la 12 octombrie 2023, în apropiere de locul unde 270 de persoane au fost ucise de militanți Hamas în timpul festivalului de muzică Supernova, la 7 octombrie.

și funcționează ca un mandatar al Iranului;

Frontul popular pentru eliberarea Palestinei (PFLP) – organizație care oferă un cadru instituțional pentru organizațiile militante asociate cu Organizația pentru Eliberarea Palestinei (OLP), remarcabilă prin ideologia sa marxist-leninistă și prin deturnarea mai multor avioane între 1968 și 1974. Deși este eclipsată de Fatah și Hamas, PFLP a rămas cea mai activă mișcare de stânga din Palestina până în secolul XXI;

Meliad Farah, condamnat de un tribunal din Bulgaria la închisoare pe viață pentru un atentat cu bombă, comis în 2012 asupra unui autobuz, în urma căruia au murit cinci turiști israelieni și un șofer bulgar;

Abdelkarim Hussein Mohamed Al-Nasser, presupusul lider

al organizației teroriste Hezbollah din Arabia Saudită. Este căutat de FBI, iar Departamentul de stat din SUA oferă o recompensă de până la 5 milioane de dolari pentru informații care conduc direct la arestarea sau condamnarea teroristului;

Abdollahi Hamed. În 2011, Departamentul Trezoreriei SUA declara că acesta și alți doi teroriști ar fi avut legătură cu un complot de asasinare a fostului ambasador al Arabiei Saudite în Statele Unite, Adel Al-Jubeir.

Lista întregă a persoanelor și entităților implicate în activități teroriste, menținută de SIS, conține peste 700 de înscrieri și este actualizată periodic în baza listelor Consiliului de Securitate al ONU și ale Consiliului European.

Sursa: Europa Liberă Moldova

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

Парламент Румынии утвердил день Израиля

Беспрецедентная поддержка: парламент Румынии принимает закон, устанавливающий 14 мая, день создания Израиля в 1948 году, Национальным днем дружбы и солидарности с Израилем.

Парламент Румынии во вторник 19 марта 2024 г. принял закон об установлении 14 мая Национальным днем дружбы и солидарности между Румынией и Государством Израиль. Государство Израиль было официально создано 14 мая 1948 года.

Согласно положениям закона, ежегодно 14 мая будут организовываться дипломатические, политические, культурные, социальные и художественные мероприятия и представляться материалы, посвященные истории и развитию двусторонних румынско-израильских отношений.

Государственные учреждения совместно поднимут флаги Румынии и Государства Израиль, а Парламент Румынии организует торжественное заседание, посвященное Государству Израиль.

Кроме того, дипломатические миссии Румынии, а также центральные и местные власти организуют мероприятия, посвященные Национальному дню дружбы и солидарности между Румынией и Государством Израиль.

Председатель Палаты депутатов Румынии Альфред-Роберт Симонис: «Многолетнее сотрудничество с Государством Израиль, ближайшим союзником Румынии на Ближнем Востоке и надежным партнером на глобальном уровне, основано, прежде всего, на доверии и солидарности.

Эти отношения имеют особое значение как с исторической, так и с морально-символической точки зрения. Оно выходит далеко за рамки государственных, дипломатических контактов или стра-



тегических ценностей и основано на традициях и глубоких идеях дружбы и взаимного уважения.

Подобно тому, как культура истории еврейских общин Румынии представляет собой важную веху и неотъемлемую часть нашей национальной культуры и истории, Государство Израиль всегда поддерживало нашу страну и народ Румынии.

Принятие этого закона создаст прекрасную основу для дальнейшего развития наших связей с Государством Израиль, подтвердит особый и динамичный характер партнерства между Румынией и Государством Израиль и будет способствовать продвижению общих ценностей, которые разделяют оба государства.

Часто говорят, что настоящая дружба проявляется в самые трудные времена. Сейчас, как никогда, настало время для такого символа».

Спикер Кнессета Амир Оана («Ликуд»): «Закон об установлении 14 мая Национальным днем дружбы и солидарности между Румынией и Государством Израиль был внесен в парламент Румынии депутатом Сильвиу Векслером, председателем Федерации Еврейских общин Румынии. В 2023 году Румыния и Государство Израиль отметили 75-летие непрерывных дипломатических отношений посредством специального совместного заседания Парламента Румынии в присутствии и при участии Спикера Кнессета.

Я хотел бы выразить глубочайшую благодарность инициаторам этого благородного дела, моим друзьям, председателю Палаты депутатов Альфреду-Роберту Симонису, премьер-министру Марчелу

Чолаку, председателю Сената Николае Чукэ, а также главе Еврейской федерации и члену парламента Сильвиу Векслер.

Принятие этого закона без всяких возражений как в Сенате, так и в Палате депутатов Румынии доказывает глубину и подлинность наших двусторонних связей, продолжающихся со дня первого Дня независимости Израиля 14 мая 1948 года. Ваша дружба незаменима.

7 октября враги Израиля осуществили свои варварские планы, что привело к самому смертоносному дню для евреев со времен Холокоста. Но среди ужасов этой позорной даты парламент и правительство Румынии откликнулись на возникший вызов, с гордостью и недвусмысленно продемонстрировав поддержку Израиля. Румыния снова и снова становилась образцовым государством Европы.

При любых обстоятельствах такие действия, как этот законопроект – наряду с визитами солидарности, парламентским показом видеозаписи событий 7 октября и прекращением финансирования БАПОР – имеют особое значение. Но в свете недавно обрушившихся на нас испытаний их воздействие достигает исторических масштабов. Вашу поддержку и моральную чистоту будут помнить на протяжении веков. И как я благодарю вас сегодня, Израиль будет благодарить вас вечно».

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

GENEVA – In the aftermath of October 7, the English-language version of Wikipedia contains an anti-Israel bias that perpetuates disinformation and promotes negative stereotypes, according to a World Jewish Congress report issued today on the sidelines of the ongoing session of the UN Human Rights Council in Geneva.

The bias takes myriad forms, appearing in terminology, framing and lack of context, one-sided sources and critical omissions, among other occurrences, in articles on the ongoing Israel-Hamas war, according to the WJC report.

For instance, biased articles may promote the demonization or delegitimization of Israel; avoid mentioning terrorism and other tangible threats faced by Israel; and lack critical Israeli voices, researchers and facts that may support Israel's rationale for its policies, the report states.

“We must act now, together, with our unwavering support for Israel,” said Manuel Valls, former French Prime Minister, who delivered the keynote address at Tuesday’s WJC event about the crowdsourced, online encyclopedia. He pointed specifically to online social networks as a source of “dangerous misinformation” and said he would “be carefully following the findings of [the] report on antisemitic bias in Wikipedia”.

More than a dozen governments co-sponsored the event.

The WJC report also recommends corrective measures to re-establish the neutrality of the platform, such as the development of best practices to ensure neutral content curation and the regular publication of transparency reports to uphold neutrality and accountability, said author Dr. Shlomit Aharoni Lir, Ph. D., senior fellow researcher at Bar Ilan University and the University of Haifa.



Anti-Israel bias online

She pointed to several larger factors further complicating Wikipedia’s bias, including bullying behavior, editorial wars and the issue of anonymity.

Wikipedia’s vast influence and reach has made the lack of neutrality even more alarming, Lir said. “The platform, a source of knowledge for many people around the globe, is readily available to anyone with an internet connection,” she said.

Yfat Barak-Cheney, WJC Director of International Affairs and Human Rights, said the report also “represents a broader call to action for legislators, regulators and users to notice bias and the subsequent ill effects created through a wide range of internet platforms beyond social media”.

The WJC analysis was based on research, content analysis and interviews with Wikipedia volunteer editors who are Israeli.

The report’s release is a component of a six-week WJC campaign focusing on the United Nations in both Geneva and New York. During its previous session, which concluded Oct. 13, the Human Rights Council failed to condemn the terror attacks carried out by Hamas.

The WJC campaign also featured a meeting between Volker Türk, UN High Commissioner for Human Rights, and former Israeli hostages whose family members are still being held captive. WJC Executive Vice President Maram Stern also engaged in a diplomatic marathon for the immediate and unconditional release of the hostages, accountability for terrorism and remedies for the rise of antisemitism in the wake of Oct. 7. Separately, esteemed panelists including Dr. Cochav Elkayam-Levy, who established the Civil Commission on October 7 Crimes Committed by Hamas Against Women and Children, spoke last week in New York City at a WJC event, “Elevating Women in Foreign Affairs and National Security,” held in connection with the UN’s Commission on the Status of Women.

In October 2023, WJC issued the report “A Flood of Hate: How Hamas Fueled the Adversarial Information Ecosystem on Social Media,” which examines the flow of hatred from fringe platforms such as Telegram and Gabs into mainstream social media avenues.

Oliver Ohanlon / WJC

Неделя памяти жертв

Международный день памяти жертв Холокоста по решению ООН с 2005 года ежегодно отмечается 27 января. 26 ноября 2015 года Парламент Республики Молдова утвердил эту дату как Национальный день памяти жертв Холокоста.

В этом году к Национальному дню памяти было приурочено много мероприятий, организованных Правительством, местными властями в Кишиневе и других населенных пунктах Молдовы, различными учебными организациями на обоих берегах Днестра.

Митинг-реквием в Кишиневе

25 января Правительство Республики Молдова организовало митинг-реквием по жертвам Холокоста возле мемориала «Жертвам фашизма» на Каля Орхеюлуй.



Фотом: presedinte.md

В мероприятии приняли участие первые лица государства, представители Правительства и парламентских партий, иностранные послы, члены Еврейской общины Молдовы, многочисленные гости. На митинге выступили Президент Молдовы Майя Санду, министр культуры Сержиу Продан, Посол Государства Израиль в Республике Молдова Джоэл Лион, Председатель Еврейской Общины Республики Молдова Александр Билинкис и др.

«Сегодня мы выражаем свое почтение тем, кто пострадал, и вновь подтверждаем наше обещание, что мы не пожалеем усилий для построения общества, основанного на взаимном уважении, понимании, сочувствии и разнообразии, так же, как мы должны быть еще более стойкими в борьбе с любыми антисемитскими проявлениями, ксенофобскими, расистскими или дискриминационными проявлениями любого рода», – заявила президент Майя Санду.

#WeRemember – «Учитесь у прошлого, защищайте будущее»

Еврейская община Республики Молдова, как член Всемирного еврейского конгресса (ВЕК), вместе с ВЕК участвует в ежегодной кампании #WeRemember в контексте Дня памяти жертв Холокоста – 27 января.



Кампания WeRemember началась 22 января и проводится во время Международной недели памяти о Холокосте, пропагандируя важность и осведомленность о Холокосте.

Кампания #WeRemember 2024 года под лозунгом «Учись у прошлого, защищай будущее» призвала участников со всего мира сфотографироваться с табличкой с надписью «Мы помним», а затем опубликовать свои фотографии в социальных сетях с помощью хэштега. #WeRemember, чтобы распространить идею «никогда больше».

Еврейская община Республики Молдова подготовила плакат для кампании #WeRemember, в котором использован образ из местной истории массовых депортаций во время Холокоста в Молдове.

Информационная кампания «WE Remember» активно проводилась Еврейской общиной Республики Молдова и выражалась в распространении флаеров и постеров в учебных заведениях, на остановках общественного транспорта и в салонах электрического транспорта муниципия Кишинэу, размещении материалов, посвященных теме Холокоста, в социальных сетях Еврейской общины и ее национальных и международных партнеров.

В Молдове к кампании присоединились политические лидеры, послы, представители граждан-



Холокоста в Молдове

ского общества, написавшие короткое послание о важности Международного и национального Дня памяти Холокоста. Молдавские власти присоединились к ежегодной кампании #WeRemember и на здании парламента в центре столицы появилась надпись «We Remember».

22 января 2024 г. вечером возле здания Парламента Республики Молдова была организована церемония Зажжения свечей.

Primăria municipiului Chișinău s-a alăturat Campaniei de informare

Primăria municipiului Chișinău s-a alăturat Campaniei de informare și sensibilizare a comunității chișinăuienilor despre momentele tragice care au marcat atât istoria locală, cât și istoria globală, activitate desfășurată în cadrul „Săptămâni Memoriei Holocaustului”.



26.01.2024, în fața sediului Primăriei Chișinău a avut loc prezentarea unei Instalații memoriale tridimensionale, parte componentă a Campaniei de sensibilizare a opiniei publice în cadrul Săptămâni Memoriei Holocaustului „WeRemember”. Toate proiectiile realizate în cadrul acestei campanii desfășurate la nivel global, cu sprijinul Congresului Mondial Evreiesc, implementat de Comunitatea evreiască din Republica Moldova vor fi proiectate la Muzeul de la Auschwitz, cel mai mare lagăr de concentrare.

În cadrul Campaniei, Primăria Chișinău a transmis mesaje prin mai multe activități realizate în școli, biblioteci, au fost plasate peste 400 de panouri informative în transportul public, postere informative în stațiile de așteptare a transportului public. Este foarte important ca întreaga comunitate să fie sensibilizată și să înțeleagă importanța Zilei de Comemorare a Victimelor Holocaustului.

Campania „Săptămâna Memoriei Holocaustului” este desfășurată cu sprijinul Comunității evreiești din Republica Moldova.

Митинги-реквиемы в городах и селах Молдовы

Митинги-реквиемы памяти жертв Холокоста, организованные местными властями и местными еврейскими общинами, прошли в



Бельцах, Оргееве, Косоуцах (Сороки), Кагуле, Тирасполе, Бендерах, Рыбнице, Дубоссарах.

В Оргееве, Рыбнице и в 3 селах в Рыбницком р-не – Колбасна, Плоть и Белочи прошли также Марши «Дорога памяти жертв Холокоста» по местам массовых расстрелов. Памятные мероприятия были также организованы во многих селах Республики Молдова.

Памятные мероприятия, приуроченные ко Дню Холокоста

В Национальной библиотеке, Национальном музее истории, в библиотеке Мангера и других библиотеках и музеях, учебных заведениях Кишинева и по всей Молдове были проведены тематические выставки.



Прошли спектакли и просмотры фильмов, торжественные линейки, тематические лекции и уроки во многих учебных заведениях. Среди них были и лекции, организованные Еврейской Общиной в Оргеевском музее истории евреев, в Музее истории города Кишинева, в Международной школе «Heritage» и др. 23 января 2024 г. на телеканале Молдова 1 прошел телевизионный эфир “Наш общий дом”, посвященный теме Холокоста, с участием сотрудников Еврейской Общины А. Гроссу и Р. Рабиновича.

Жуткие события лета 1941 года, связанные с приходом румынских войск, остаются в памяти тяжелым грузом. Холокост унес жизни сотен тысяч евреев, а также ромов и советских активистов. Не обошел он стороной и Каушанский район нынешней Молдовы. Евреев, которые не эвакуировались на восток, ждала страшная участь. Среди них были и те, кто не мог эвакуироваться, кто целиком зависел от помощи государства. Это пациенты Дома инвалидов села Верхняя Мариановка Каушанского района. Сами эвакуироваться они не могли и с уходом советской власти оказались обречены на уничтожение.

Вмоих родных Каушанах никто не верил, что такое было. Не было известно ни точного места гибели, ни каких-либо данных кроме упоминания в книге о Холокосте в Молдове известного историка Сергея Назарии. Но в 2011 году мне удалось встретить в селе местного мужчину, который указал на место гибели евреев из приюта. Это был участок квадратной формы в поле, отмеченный сверху немецким надгробием и который объезжали трактора. Потом обнаружилась вырезка из румынской газеты за 1940 год, в которой упоминалось о переводе советскими властями приюта братства Александра Невского из Кишинева в село Верхнюю Мариановку. Возник вопрос о судьбе престарелых из приюта, как евреев, так и не евреев.

Село Верхняя Мариановка до 1940 года было немецкой колонией. С приходом советской власти немцы ушли, и село практически опустело. Новые власти очевидно решили использовать село как огромный дом инвалидов и престарелых. Кроме дома престарелых братства Александра Невского, сюда перевели многих инвалидов и престарелых людей из разных районов республики. Как показывают архивные документы, тут со-

Незаживающая рана: гибель евреев-инвалидов в Мариановке



держались инвалиды Первой мировой войны, люди, находящиеся на иждивении государства, например, слепые и другие лица численностью от 350 до 500 человек.

В июле 1941 года Красная Армия отходила с боями на восток. Эвакуировать пациентов Дома инвалидов села Верхняя Мариановка по каким-то причинам не получилось. С уходом начальства Дома инвалидов свои рабочие посты покинули и простые работники, бросив пациентов на произвол судьбы. Наступил момент безвластия, Дом инвалидов был предоставлен самому себе.

В течении нескольких дней из соседних сел приходили люди и грабили стариков и инвалидов, забирая последнее, что было у беспомощных людей.

Вот показания одной из работниц: «...И в тот день из с. Верх. Мариановка выехали ответственные работники дома инвалидов, а через несколько часов после их выезда в дом инвалидов начали появляться группы мирных жителей окружающих сел, ...и начали забирать имущество дома инвалидов, заходили в палаты... забирали их личные вещи и вещи, принадлежащие дому инвалидов, одеяла, матрацы, наволочки ... грабили разные товары, грабежи продолжались целый день...»

Затем появились румынские части. Жандармы с помощью местных жителей и некоторых самих работников дома инвалидов выбрали из всех палат евреев и собрали в палате номер 51(41?) и впоследствии после жестоких издевательств убили.

После освобождения Молдавии от немецко-румынских войск это преступление было расследовано Чрезвычайной Государственной Комиссией. В январе 1945 года была произведена эксгумация. Вот как об этом сухо свидетельствует «Акт судебно-медицинского осмотра трупов от 19 января 1945 г.» в результате эксгумации убитых нацистами в 1941 г. людей: «...яма размером 6х8 метров и глубиной в 1,8 м, почва суглинистая, трупы зарыты поверхностно на глубине 40-50 см... Точному учёту количество трупов не поддаётся... Количество трупов, находящихся в яме примерно 130-140, из них мужских трупов 35%, женских – 65%, детских 2 трупа в возрасте 12-14 лет... Убийство произведено из огнестрельного оружия (винтовка, автомат). Проломы черепных костей произведены тупым оружием (приклад) и один череп проткнут (штыком, кинжалом)».

По свидетельствам очевидцев и согласно показаниям самих обвиняемых, несчастных людей почти

неделю морили голодом, периодически избивали и гоняли палками по селу. А затем расстреляли.

Среди всего этого ужаса произошло маленькое чудо, одной из жертв удалось спастись. Сохранился протокол допроса некой Александрияну-Альтман Елизаветы-Бети, находившейся в доме инвалидов. Это была 17-летняя слепая девушка. Она окончила 8 классов и музыкальную школу для слепых. Возможно она была еврейкой на половину, так как настоящим отцом вроде был румын по фамилии Александрияну. Её тоже отвели в помещение, где содержались евреи, но на утро ее узнал один из охранников и отпустил.

Вот фрагменты из ее показаний, данных следователям Чрезвычайной комиссии: «... Находясь в доме инвалидов я числилась по национальности еврейка – Альтман Бетя... я находилась в палате 38 вместе со мной в одной палате было ещё три женщины по национальности еврейки... в июле месяце... в нашу палату вошли... и начали раздевать евреев и забирать разные вещи... после того пришел в нашу палату... работав-

ший в доме инвалидов банщиком, которого я узнала по голосу и еще кто то... и забрали три женщины еврейки я осталась, а на второй день вечером пришел тот же... забрал и меня и один повел меня в палату 41, в палате было собрано евреев полно так что было тесно, я просидела в палате 41 до утра и меня освободил один локотенент румынской армии, который меня узнал как дочь Александрияну...».

Все остальные евреи, находившиеся в Доме инвалидов, были уничтожены. Число погибших так до конца и не установлено. Цифры разнятся от 140 до 180 человек. Есть свидетельства о том, что на второй день после массовой казни были расстреляны еще 10 человек. На евреев указали местные жительницы, обнаружившие их во время полевых работ. В протоколе эксгумации 1945 года, как мы видели, число трупов указано только примерно: 130-140 человек. К тому же евреи, расстрелянные на второй день, очевидно погребены не в той же яме, а вероятно где-то рядом. Списков с фамилиями пациентов не сохранилось. Но надежда найти их все же сохраняется и тогда появится возможность узнать имена этих бедных несчастных людей.

Какова же была судьба остальных престарелых и инвалидов из Мариановки? На сегодняшний день у нас есть неопровержимые свидетельства того, что они выжили в те страшные дни. Например, в 1945 г. в ходе следствия у многих из них были взяты показания.

Таким образом, совершенно очевидно: основной целью румынских властей было убийство именно лиц еврейской национальности.

Память о месте расстрелов некоторое время сохранялась местными жителями, которые даже установили на нем надгробие, взятое с заброшенного немецкого кладбища неподалеку. Конечно, во имя

уважения к памяти погибших на этом месте необходимо установить небольшой мемориал или хотя бы простой памятник или памятный знак.

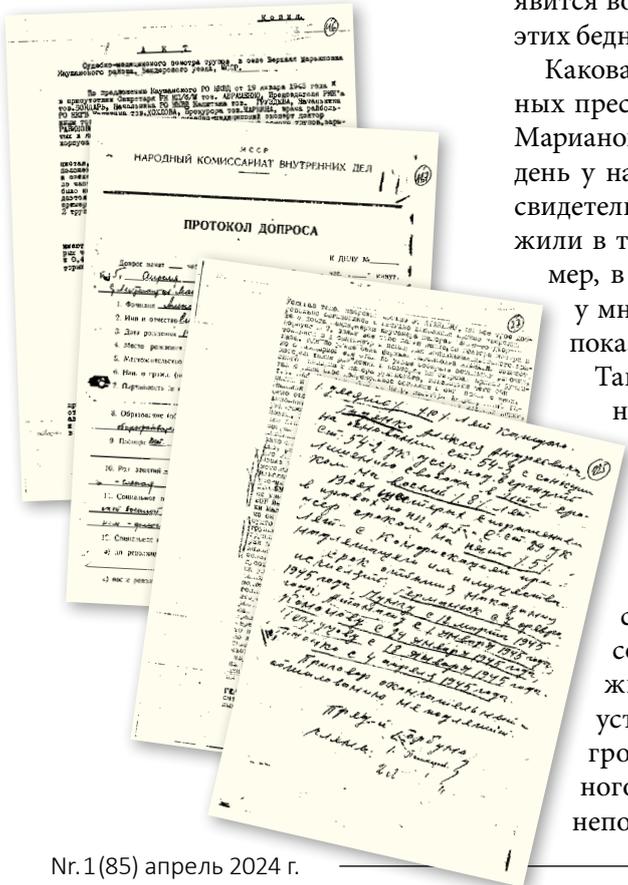
Только этой констатации, кажется, недостаточно, чтобы закончить наш рассказ. Как мы отмечали, преступление в Мариановке было расследовано Чрезвычайной Государственной Комиссией по «горячим следам» в 1945 году. В рамках двух уголовных дел были определены виновные, и они понесли свое наказание. Семь человек были осуждены за соучастие в убийстве примерно 180 человек и приговорены судом к различным срокам наказания от 8 до 20 лет.

В связи с этими осужденными людьми считаю нужным обратить внимание на следующее. В Каушанах воздвигнут городской мемориал, посвященный жертвам тоталитарных коммунистических репрессий. На гранитных плитах выбит длинный список этих жертв. Удивляет, что фамилии, как минимум, троих из осужденных Чрезвычайной комиссией, очень сильно похожи (чтобы не сказать аналогичны) на фамилии жертв репрессий в списке на городском мемориале. Не одни ли это люди?! Совершенно очевидно, что этот вопрос выходит за границы этики и морали и нуждается в дополнительном исследовании, а возможно и расследовании.

Если это не просто совпадение, то выходит, что палачам памятник сегодня стоит, а их жертвам нет. Нет, возможно они и не убивали их лично сами, но они были соучастниками: выводили евреев из палат, избивали, раздевали, ставили или прислоняли к стене для расстрела, вывозили и закапывали, чтобы замести следы. За что и были справедливо осуждены.

При подготовке статьи были использованы: МГБ МССР Дело 020379 Атанасиу и др.; МГБ МССР Дело 01252 Морарашь Ион Думитру. Доступны на сайте Яд Вашем.

Сергей ДАНИЛЮК, историк



“Holocaust-Era Looted Cultural Property: A Current Worldwide Overview”

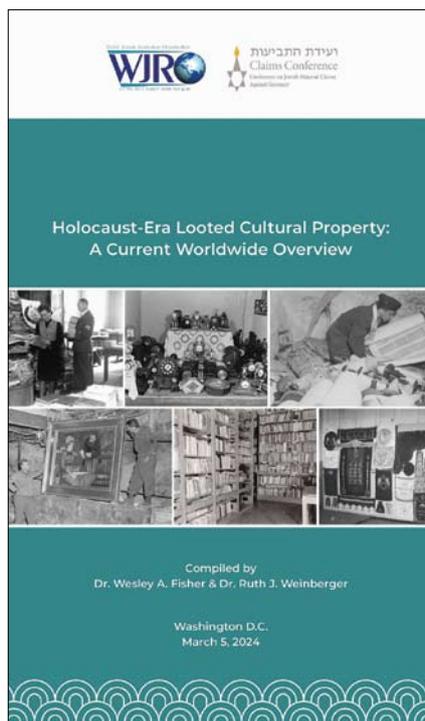
On the occasion of the event “25th Anniversary of the Washington Principles on Nazi-Confiscated Art: Best Practices & The Way Forward” the World Jewish Restitution Organization (WJRO) and the Claims Conference have issued a new global report on Nazi-looted art and cultural property restitution.

The report “Holocaust-Era Looted Cultural Property: A Current Worldwide Overview” (<https://art.claimscon.org/wp-content/uploads/2024/03/11-March-2024-Holocaust-Era-Looted-Cultural-Property-A-Current-Worldwide-Overview.pdf>) examines developments in 47 countries that endorsed (either directly in 1998 or indirectly through the Terezin Declaration in 2009) the Washington Conference Principles, with emphasis given on developments since release of the Just Act Report in 2020.

U.S. Secretary of State Antony J. Blinken delivered the event’s keynote address, and unveiled the historic endorsement of a document on Best Practices in art and cultural property restitution by 23 countries:

“...Thank you to the World Jewish Restitution Organization for convening this conference with the State Department to mark the 25th anniversary of the Washington Principles on Nazi-Confiscated Art. Thank you to the U. S. Holocaust Memorial Museum for hosting us.

I’m grateful to all gathered in support of this conference’s mission: representatives of governments endorsing the Washington Principles and these Best Practices. Families working relentlessly for justice. Academics, museum officials, and legal minds commit-



ted to making restitution of Nazi-confiscated art a reality for the survivors and their families.

...The Holocaust was not only the largest genocide in history. It was one of the largest mass thefts in history.

The Nazis seized and exploited Jewish businesses, bank accounts, and property – including art and cultural property – as a part of a

systematic campaign to physically eradicate all vestiges of Jewish life.

The Nazis plundered museums, galleries, homes, and Jewish communities. They forced Jewish collectors to sell off their artwork at a fraction of their worth – or just stole it. Banned and auctioned off so-called “degenerate art” produced by Jews and those associated with being Jewish. Robbed Jewish families of their possessions as they marched them off to ghettos and camps.

...Over the last 25 years, thousands of works of art, books, and cultural objects have been restored to their rightful owners. Several countries established claims commissions. Major auction houses and museums hired full-time staff to examine art that passed through European hands in the run-up to, and during, World War II. Institutions have been set up to archive stolen Jewish-owned art.

Those steps represent real progress. But they are not nearly enough.

Of the millions of works of art and cultural property stolen by the Nazis, countless objects still have

not been returned to their owners. Today, too many governments, museums, dealers, galleries, and individuals still resist restitution efforts... while heirs confront staggering legal and financial barriers as they go up against opponents whose resources vastly outmatch their own.

...Today, the State Department is proud to announce Best Practices to help overcome some of these hurdles. These Best Practices more precisely define what is considered Nazi-looted art. They identify solutions when provenance research is lacking. They remedy processes that favor current possessors over rightful owners. They urge countries to bolster their restitution efforts.

I thank every country that has endorsed the Best Practices. And I encourage every government that has not yet endorsed these principles to join us..."

This endorsement marks the first governmental document on Holocaust restitution to be endorsed in nearly 15 years. The Best Practices will enhance the 1998 Washington Conference Principles. Moldova endorsed the original 1998 Washington Principles and/or the 2009 Terezin Declaration on Holocaust Era Assets and Related Issues to join those countries in endorsing the Best Practices. As was the case with the Washington Principles, these legally non-binding but morally important Best Practices were drafted with the awareness that there are differing legal systems and that states act within the context of their own laws.

The speech by Ambassador Stuart E. Eizenstat, Special Advisor to the Secretary of State on Holocaust Issues and special negotiator for the Claims Conference, who originated the Washington Conference Principles, presented the Best Practices in detail.

© 2024 Claims Conference
WJRO Looted Art and Cultural Property Initiative

SEMINAR ONLINE PENTRU COLABORATORII ORGANELOR DE ORDINE PUBLICĂ „PREVENIREA ȘI COMBATEREA ANTISEMITISMULUI ȘI A NEGĂRII HOLOCAUSTULUI”

Negare sau distorsionare de Holocaust

- utilizarea simbolurilor naziste în spațiul public
- glorificarea criminalilor de război
- minimizarea Holocaustului sau comparația acestuia cu alte fenomene din istorie sau timpul modern

Profesoara de educație pentru societate de la un liceu din capitală care le-a spus elevilor săi că „Hitler a început un lucru bun” a fost eliberată din funcție, în baza cererii de demisie. Anunțul a fost făcut marți, 7 noiembrie, de secretara de stat a Ministerului Educației și Cercetării (MEC), Valentina Olaru, în cadrul unei conferințe de presă.

„Ministerul Educației și Cercetării informează despre eliberarea din funcție a profesoarei respective. Reiterăm în acest context îndemnul față de profesori de a promova pacea, toleranța, incluziunea și respectul pentru demnitatea umană. Menționăm că doamna profesoară benevol a depus cererea de demisie, conștientizând gravitatea acțiunilor comise de către dumneaei (...)”, a declarat Valentina Olaru.

Pe 29 octombrie 2023, [portalul Agora a scris](#) că o profesoară de educație pentru



20 februarie 2024 s-a desfășurat seminarul de informare online cu titlul «Aspecte de istorie locală ale Holocaustului. Prevenirea și combaterea negării, distorsionării și eroizării criminalilor nazisti», organizat de Inspectoratul General al Poliției în parteneriat cu Comunitatea Evreiască din Republica Moldova.

Patruzeci de șefi ai secțiilor de ordine publică și responsabili de activitate acestor secții din cadrul inspectoratelor de poliție din diverse localități ale Republicii Moldova, precum Fălești, Sîngerei, Bălți, Chișinău, Dondușeni, Florești, Nisporeni, Râșcani, Cahul, și altele, au luat parte la activitate.

Agenda seminarului a inclus două componente de bază. În prima parte, dr. Roman Rabinovici a oferit o incursiune în contextul istoric al Holocaustului, aducând în atenție detalii și perspective esen-

țiale pentru înțelegerea aspectelor istoriei locale.

În cea de-a doua parte, dr. Aliona Grossu a adus în discuție aspecte ale legislației internaționale și naționale privind infracțiunile motivate de prejudecată, infracțiuni de negare, distorsionare și eroizare a criminalilor nazisti. Prezentarea a furnizat participanților referințe la cadrul legislativ, definițiile de bază, exemple din practica de activitate a Comunității Evreiești pe dimensiunea prevenirii și combaterii antisemitismului, a negării Holocaustului și distorsionării faptelor istorice.

Această inițiativă este încă un exemplu de cooperare dintre Ministerul de Interne al Republicii Moldova (Ministerul Afacerilor Interne al Republicii Moldova) și Comunitatea Evreiască, care începând cu anul 2018 conlucrează strâns în baza unui memorandum de cooperare.

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Сотрудничество Еврейской общины Молдовы с благотворительным фондом ESJF

Благотворительный фонд ESJF основан в 2015 году как международный неприбыльный фонд, зарегистрированный в Федеративной Республике Германия. Главной целью организации является защита еврейских кладбищ в Центральной и Восточной Европе, с особым вниманием к местам захоронения в тех местностях, где еврейские общины были уничтожены во время Холокоста и не осталось никого, кто мог бы защитить свои кладбища.

В течение более 80 лет эти места были заброшены, разрушены, разорены. Исследователи ESJF определили местонахождение, посетили и нанесли на карту более 4 000 кладбищ в 9 странах. В рамках проекта была создана открытая электронная база данных, отображающая текущее (и часто угрожающее) состояние объектов. С результатами этой деятельности можно ознакомиться на сайте <https://www.esjf-cemeteries.org/surveys-map/>.

Благодаря этим исследованиям мы определяем степень уязвимости кладбищ. Наибольший риск у тех кладбищ, территории которых примыкают к предприятиям, к объектам сельскохозяйственной деятельности и к частным землевладениям. У кладбищ, на площади которых не осталось надгробий, ESJF определил границы и огородил около 300 еврейских кладбищ, в том числе 14 в Республике Молдова.

Несмотря на сделанное, задача все еще велика. По нашим оценкам, в Центральной и Восточной Европе насчитывается

более 8000 еврейских кладбищ. Нашей задачей остается ограждение кладбищ, а также поиск способов защитить тысячи мест, которые мы пока не в силах оградить. Крайне важна поддержка местных общин в городах и селах. Мы стремимся к созданию устойчивых межпоколенческих моделей сохранения наследия, в которых еврейское наследие станет неотъемлемым элементом местного исторического наследия. Следовательно, и ответственность за его защиту требует совместных коллективных усилий местных общин.

Мы осознаем, что для защиты кладбища нужно нечто гораздо большее, чем стены. Нужны люди. ESJF осуществляет этот проект, взяв за основополагающий организационный принцип привлечение общественности к изучению истории евреев этих регионов. Это должно способствовать расширению представлений о еврейском вкладе в локальную историю и наследие, знакомить с ценностями мультикультурного общества, основанного на толерантности. Наши программы стремятся содействовать воспитанию этих ценностей при участии в исследованиях и сохранении местных объектов еврейского наследия городов и поселков Восточной Европы. Результат такого образовательного взаимодействия под руководством преподавателей ESJF и партнерских организаций является ключевым компонентом долгосрочного сохранения еврейских кладбищ.

Для того, чтобы как можно больше неравнодушных присоединились к нашим проектам и к сохранению наследия, мы выпустили несколько пособий, в том числе и пособие для учи-



телей и учеников. При создании пособий мы использовали материалы, собранные ESJF во время исследования еврейских кладбищ. В пособиях есть разделы о том, как работать с картами, как найти на надгробии дату, как ее конвертировать, как прочесть имя усопшего, как использовать собранную информацию. Можно вооружиться публикацией как инструментом по самостоятельному исследованию и ориентированию по еврейским и даже частично нееврейским кладбищам.

При составлении этого руководства мы надеялись привлечь более пристальное внимание на кладбища как исторический источник. Мы также надеемся, что это издание сможет побудить местных жителей и туристов посещать еврейские кладбища, даже те, которые могут на первый взгляд и не впечатлять. Пусть этот путеводитель станет вам дорожной картой для путешествий к скрытым сокровищам еврейской культуры, которая является неотъемлемой частью европейского наследия.

Все наши публикации можно найти на <https://www.esjf-cemeteries.org/publications-and-reports/>

Источник:

Благотворительный фонд ESJF

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ESJF European Jewish Cemeteries Initiative

We are delighted that our first fencing projects for 2024 are now well underway. Here are some pictures from Telenesti in Moldova, where we are fencing the town's «New» Jewish Cemetery.

This cemetery was established at the close of the 19th century and contains some 1,000 tombstones. It functioned right up to the 1980s.

The community in Teleneshti (Telenesht in Yiddish) was at its peak when this cemetery took over burials from the older Jewish cemetery in the town. At that time, according to the 1897 Tsarist census, almost 4,000 Jews lived here, making up around 90 per cent of the total population.

With fencing completing at Ternerin and Telenesti, our Serbian and Moldovan fencing crews have moved on to Kisac and Dumbaveni. At Kisac, metal fencing is well underway now, while at Dumbaveni in Moldova, we note what is quite



a typical sight at Jewish cemeteries in the former Soviet Union, with an abandoned open field dotted with old tombstones. The need to protect these sites remains urgent before they disappear.

Once again, our thanks to our funders, the Auswärtiges Amt, the foreign ministry of the Federal Republic of Germany, and to our

local partner organisations at the @Еврейская Община Молдовы / Jewish Community of Moldova and the Jewish community of Novi Sad and particularly to Ladislav Trajer, as well as to our friends at the @Federation of Jewish Communities of Serbia.

European Jewish Cemeteries Initiative

HIAS and Humanitarian Aid Center of the Jewish Community of Moldova



On January 16, 2024 we were honored to take part in the launch event of the study 'Labor Market for Refugees and Asylum Seekers in the Republic of Moldova', initiated by our partners at HIAS Moldova.

We extend sincere thanks to the HIAS team for their constant efforts in supporting humanitarian programs.

It is worth noting that the Jewish Community of the Republic of Moldova established a partnership with #HIAS Europe and #HIAS International in 2022, signing a trilateral cooperation agreement.

This collaboration has allowed us to assist hundreds of beneficiaries in relocation programs, integration, and other humanitarian initiatives.

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

The HAC team took part in the seminar «From crisis to community. Lessons Learned from Ukrainian Response», which took place in Prague

The seminar brought together representatives of the Welcome Circles from Italy, Austria, Ireland, Spain, the Czech Republic, Germany, Hungary, Moldova, as well as representatives of the IsraAid Germany, HIAS Romania, ESRA, JDC.

Among the participants were the beneficiaries of the implemented programs, psychologists and social workers, members of the Jewish communities in Europe as well as volunteers.

Among the main destination countries of temporarily displaced persons are Germany, Poland, Czech Republic. According to the studies presented, 6% plan to return to Ukraine in the next 12 months, 59% hope to return one day, 24% are undecided on this subject, 11% have no plans or hopes to return.



Among the main challenges faced by beneficiaries are difficulties with housing, recognition of degrees and qualifications, limited access to social insurance, etc.

The organizers of the event were HIAS Europe, JDC and the Jewish Community of Prague.

We remind you that the Center for Humanitarian Assistance has been active for almost two years within the Jewish Community of the Republic of Moldova and offers assistance within the programs of relocation, integration, as well as assistance for vulnerable people.

Детское мероприятие «Pre Purim»

10 марта 2024 г. прошло грандиозное детское мероприятие, организованное Центром Гуманитарной Помощи Еврейской Общины Республики Молдова при поддержке UNHCR-Moldova в рамках проекта «Диалог Сообщества для Интеграции», посвященное предстоящему празднику Пурим для детей из Украины и Молдовы.

Что было? Более 50 участников погрузились в историю праздника, творчески воплощая свои идеи на мастер-классе по созданию масок и трещоток.

Специально приглашенные гости из Израиля, представляющие проект «Netaim», провели интерактивные детские игры.

Завершением встречи стал мини-пуримшпиль, где каждая команда представила свою уникальную интерпретацию истории Пурима в различных жанрах.

Участники получили приятные подарки и традиционные угощения – Хоменташен, пригото-



ленные специально к этому мероприятию нашими друзьями.

Организаторы праздника поблагодари всех детей и их родителей за участие отметили, что рады способствовать объединению сообщества и помогать детям узнавать историю, культуру и традиции еврейского народа.

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

8 февраля 2024 г. Еврейскую Общину Республики Молдова посетил заместитель главы миссии Посольства Германии в Молдове, Питер Бушман.

В ходе беседы обсуждались разнообразные аспекты деятельности общины. Особый интерес германский дипломат обратил на текущие и предстоящие проекты Еврейской общины, в том числе те, которые осуществляются при содействии Федеративной Республики Германии. Одной из ключевых тем беседы было сохранение памяти о Холокосте и возможное сотрудничество в борьбе с антисемитизмом и ксенофобией.

Эта встреча способствовала углублению взаимопонимания и

Дипломат Германии в Еврейской общине Республики Молдова



сотрудничества между Еврейской Общиной и Посольством Германии в Молдове. Визит завершился короткой экскурсией по ул. Иерусалимской к Памятнику жертвам Кишиневского гетто.

Еврейская община выражает благодарность Посольству Германии за их визит и готовность к будущему плодотворному сотрудничеству.



Плодотворная встреча с раввинами Элияху Бар-Шалом и Рахамимом Беленьким

26 февраля 2024 г. состоялась встреча председателя Еврейской Общины Александра Билинкис с раввином Элияху Бар-Шалом (Eliyahu Bar-Shalom), главным раввином Бат – Ям и раввином синагоги Бейт Йосеф в Кишиневе, Рахамимом Беленьким.

В ходе встречи обсуждалось возрождение духовной жизни Еврейской Общины Молдовы и необходимость поддержки религиозной деятельности, в том числе раввинами Израиля.

Председатель Еврейской Общины Александр Билинкис отметил позитивность того, что раввин Элияху Бат-Шалом возглавил церемонию хупы (традиционной свадьбы) в синагоге Бейт Йосеф в предшествующее встрече воскресенье. Ведь праздник собрал более 150 гостей из Молдовы, Израиля, Украины и стал еще одним важным событием для сохранения еврейских традиций в Молдове.

Перепись населения и жилищ. Почему важно в ней участвовать?

По решению Правительства Республики Молдова, с 8 апреля по 7 июля 2024 года в стране пройдет Перепись населения и жилищ.

Перепись населения и жилищ – это самое масштабное статистическое обследование в любой стране, в том числе и в Молдове. В нашей стране оно проводится один раз в 10 лет. Целью Переписи является получение информации о постоянном населении и жилье для разработки политики, особенно экономической и социальной, для принятия решений в области человеческого развития.

Информация, собранная в ходе переписи, особенно важна для расчета численности постоянного населения Республики Молдова в целом и по территориальным единицам, для создания статистической базы жилого фонда и домашних хозяйств.

Не все граждане Молдовы знают о том, что в соответствии с Законом No 231/2022 о переписи населения и жилищ, статьи 7, участие в переписи физических лиц является обязательным.

На финансирование работ по организации и реализации Переписи в 2024 году в государственном бюджете предусмотрены ассигнования в размере 244,3 млн леев. Также Национальному бюро статистики Молдовы (НБС) в проведении переписи населения и жилищ 2024 года окажут ощутимую финансовую помощь Европейский Союз и фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (UNFPA). Детский фонд ООН (UNICEF), Агентство ООН

Каждый человек и каждый дом
важны для Переписи населения и жилищ!

**RECENSĂMÂNTUL
POPULAȚIEI ȘI
LOCUIȚELOR 2024**

8 апреля – 7 июля

Участвуя в переписи, вы вносите вклад
в развитие сообщества.

Данные, предоставленные в ходе переписи,
конфиденциальны и защищены законом.

Национальное бюро статистики
www.statistica.gov.md/RPL2024

Зеленая линия 0800 800 24

по делам беженцев (UNHCR), Управление Верховного комиссара ООН по правам человека (OHCHR), Всемирная продовольственная программа (World Food Programme), Международная организация по миграции (OIM), правительства Швейцарии, Индии и другие партнеры по развитию также окажут помощь Молдове в этом сложном и дорогостоящем мероприятии. НБС наймет более 4 тыс. переписчиков по всей стране, которые будут

участвовать в процессе переписи населения.

В связи с переписью в обществе появились специфические толкования «истинных целей» переписи и собираемых данных. Среди «мифов» о переписи часто встречаются, например, такие как: информация о зданиях и жилищах собирается для того, чтобы Налоговая служба могла взимать больше налогов на недвижимость, или выявлять тех, кто снимает жилье без официального догово-

ра; или, с помощью переписи государство пытается узнать обо всех наших доходах и имуществе, сколько членов семьи проживает вместе с вами, и на основании этой информации прекратит предоставлять вам компенсации на коммунальные расходы и другие социальные выплаты. Но любой здравомыслящий человек понимает, что та же налоговая служба имеет в своем распоряжении другие, официальные и документально проверяемые источники информации, а не основывается на устной информации от опрашиваемых людей.

Еврейская Община Республики Молдова присоединяется к национальной кампании по информированию населения

о Переписи населения, так как осознает, насколько это очень важный государственный процесс.

В нынешних условиях очень динамичных миграционных процессов очень важно знать данные о количестве населения в стране и конкретных населенных пунктах, иметь возможность сопоставить данные этой Переписи с данными предыдущей Переписи 2014 г. и информацией статистических органов и выявить очень важные демографические, социальные и экономические тенденции.

Особенностью этой Переписи является возможность у опрашиваемых людей указать на принадлежность к двум национальностям, если у человека

смешанное этническое происхождение, отметить, на каких языках ты говоришь дома в семье и какие языки еще знаешь. Еврейская община рассматривает нынешнюю Перепись как реальную возможность людям, имеющим то или иное отношение к еврейской идентичности, еврейской культуре, иудейской вере заявить об этом и тем самым узнать информацию о самих себе – в целом важную информацию об евреях Молдовы. Вот почему Еврейская община Республики Молдова призывает всех принять участие в Переписи, проводит активную информационную кампанию, даже выпустила ролик, который можно увидеть в Интернете: <https://www.youtube.com/watch?v=fYuKqURaMVM>.

Permisiile de conducere eliberate de Moldova și Israel vor fi recunoscute reciproc. Autoritățile au semnat un acord

Permisele de conducere din Republica Moldova vor fi recunoscute în Israel și invers. În acest sens a fost semnat un acord care consolidează dialogul bilateral, inclusiv prin contacte interguvernamentale.

Ambasadorul Republicii Moldova în Israel, Alexandr Roitman și ministrul Transporturilor și Siguranței Rutiere al Statului Israel, Miri Regev, au semnat acordul interguvernamental ce prevede conversiunea permiselor de conducere.

În baza acordului, părțile vor recunoaște reciproc, în scopul conversiunii, permisele de conducere emise de autoritățile competente ale celeilalte părți, în conformitate cu normele naționale, pentru titularii permiselor de conducere, care obțin reședința pe teritoriul statului de reședință.

Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Moldova



Водительские права, выданные Молдовой и Израилем, будут взаимно признаваться. Власти стран подписали соглашение

Водительские права Республики Молдова будут признаваться в Израиле и наоборот. В этой связи было подписано соглашение, укрепляющее двусторонний диалог, в том числе посредством межправительственных контактов.

Посол Республики Молдова в Израиле ЕП Александр Ройтман и министр транспорта и безопасности дорожного движения Государства Израиль Мири Регев подписали 20 марта 2024 г. межправительственное соглашение, которое предусматривает конверсию водительских удостоверений.

На основании соглашения стороны будут взаимно признавать в целях конверсии водительские права, выданные компетентными органами другой стороны в соответствии с национальными правилами для владельцев водительских прав.

Министерство иностранных дел Республики Молдова

Республиканский Волонтерский Центр: Десять Лет Добра и Волонтерства

В этом году Республиканский Волонтерский Центр #RVC отмечает свое 10-летие. За эти годы центр стал символом неравнодушия и помощи, объединяя тысячи людей во имя волонтерства и благотворительности по всей Республике Молдова. RVC – это платформа для профессионального волонтерства и общинной взаимопомощи!

Основные Достижения и Миссия РВЦ

Миссия RVC – продвигать идею волонтерства и добрые дела на всей территории Молдовы. За прошедшие годы РВЦ реализовал ряд значимых проектов и мероприятий, которые оказали огромное влияние на жизнь общины и страны. Мы гордимся каждым проектом и каждым волонтером, присоединившимся к нашему движению.

Яркие События и Проекты

Одним из самых знаковых проектов RVC является ежегодный «День Добрых Дел» – мероприятие, которое объединило 15000 людей в Молдове разных возрастов и профессий для совершения добрых дел.

В честь 10-летия центра был подготовлен документальный фильм «Время Добрых Дел», подчеркивающий, что самым ценным ресурсом каждого человека является его время, и лучше всего его можно использовать, помогая другим. И это далеко не первый фильм, который снимает наша команда.

Ежегодное мероприятие «Волонтер года» стало традицией, в ходе которой RVC награждает самых активных и преданных добровольцев. Это событие не только выражает благодарность волонтерам за их неустанную работу и энтузиазм, но и вдохновляет других людей присоединиться к движению.

Среди долгосрочных проектов RVC особое место занимает «Истоки Милосердия», направленный на помощь пожилым людям Общины, их социализацию и поддержку. Этот проект включает в себя различные инициативы, которые не только заботятся о людях золотого возраста, но и дают им возможность стать волонтерами. Также в RVC работает Call Center для пожилых, предоставляющий информационную поддержку, и «Healthy Vitamin Vox» – проект, благодаря которому каждый месяц 50 пожилых людей получают наборы здорового питания, включающие крупы, фрукты и овощи.



Вклад в Общинную Жизнь

Юлия Барбэнягрэ – менеджер RVC: «За 10 лет в нашем центре было реализовано огромное количество крутых идей. Эти идеи стали успешными проектами и волонтерскими акциями. Мои два самых запоминающихся проекта – это фотовыставка «Прошлое сейчас», где наши пожилые с помощью стилистов обрели современный образ и почувствовали себя моложе; и «BE. DO. HAVE» – летняя школа, которая дала старт более 40 крутым социальным проектам. Все это стало возможным благодаря инициативным, идейным, неравнодушным, добрым волонтерам, которые хотят менять мир к лучшему вместе с RVC».

Проекты центра направлены на решение актуальных проблем общины и общества, проекты со школами, детскими садами, библиотеками и другими партнерами еврейской общины, поддержку уязвимых слоев населения и развитие культуры волонтерства среди жителей Молдовы.

За 10 лет работы Республиканский Волонтерский Центр доказал, что добрые дела могут объединять людей, независимо от их социального статуса или возраста. Мы продолжаем идти вперед, вдохновляя все новые и новые поколения на благотворительность и волонтерство, внося свой вклад в создание более справедливого и доброго общества.

RVC открыт для всех, кто желает присоединиться к нашему движению и сделать мир вокруг нас немного лучше. Вместе мы можем совершить больше добрых дел!

Этот проект был создан при поддержке и партнерстве «Джойнт» (JDC) – ведущей еврейской гуманитарной организации, которая уже больше тридцати лет спасает жизни евреев и строит еврейскую жизнь на территории бывшего Советского Союза. Подробную информацию о JDC вы найдете на сайте: www.JDC.org

web – rvc.md

День Добрых Дел уже не первый год доказывает, что один день, посвященный исключительно добрым делам, способен изменить многое в жизни общества. В 2024 году организаторы поставили перед собой амбициозные цели: привлечь не менее 7000 волонтеров, охватить более 70 населенных пунктов по всей Республике Молдова, и максимально задействовать учебные заведения и коммерческие компании. Этот день стал не просто праздником доброты, но и важным шагом к долгосрочному волонтерству, сплочению общества и решению актуальных проблем.

Благодаря поддержке более чем 400 партнерских организаций, День Добрых Дел ежегодно расширяет свои горизонты и влияние, привлекая всё больше людей к участию в благотворительности и волонтерской деятельности. Это уникальная возможность для каждого стать частью большого и дружного коллектива, стремящегося к изменениям в лучшую сторону.

Интервью с Волонтером Дня Добрых Дел Антониной Лепехиной

В рамках подготовки к Дню Добрых Дел, мы встретились с Антониной Лепехиной, активным волонтером и организатором собственной акции в прошлом году, чтобы узнать о ее опыте и впечатлениях.

– Что для тебя значит День Добрых Дел?

– Для меня это больше, чем просто мероприятие. Это возможность внести свой вклад в общее дело добра, почувствовать себя частью большой и дружелюбной семьи. Это день, когда мы все вместе стремимся сделать мир лучше.

День Добрых Дел 2024: Волонтерство, Ответственность и Благотворительность



– Расскажи о своем опыте организации акции. Были ли трудности?

– Организовать акцию было проще, чем я думала, благодаря поддержке Республиканского Волонтерского Центра. Конечно, я нервничала, ведь мне было всего 18 и я боялась, что не справлюсь с ответственностью. Но поддержка и инструктажи от центра дали мне уверенность. Мы провели несколько тимбилдингов, чтобы сплотить команду, и все получилось идеально!

– Какие эмоции ты испытала после завершения акции?

– Чувство радости и удовлетворения от сделанного действительно невероятное. Знать, что ты смог помочь кому-то, кто действительно нуждался в помощи, наполняет сердце теплом и дает заряд энергии на долгое время.

– Опиши свою акцию.

– Мы собрали команду волонтеров и устроили день радости для детей групп риска из JFS (Хесед Иегуда), организовав игры, мастер-классы и праздничный обед. Видеть их счастливые лица было лучшей наградой за мои старания.

День Добрых Дел – это не

просто ежегодная акция, это движение, которое мотивирует тысячи людей к добрым делам и волонтерству, демонстрируя, что даже один день может стать началом больших перемен.

– Что ждет Молдову в 2024 году?

Ответ Лидера Дня Добрых Дел Юлии Барбэнягрэ:

«В этом году нас поддерживают великолепные партнеры. Благодаря этой поддержке, мы верим, что более 7000 человек смогут испытать радость от участия в волонтерстве и почувствовать, как весь мир объединяется в добрых делах в один день. Наша поддержка в этом году от Swiss Cooperation Moldova и нашего гранта Volunteer School Hub, Министерства Образования и Исследований Республики Молдова, Good Deeds Day Global а также от наших партнеров PORSCHE, PEGAS, GASTROBAR, ALVIA GRUP и других неравнодушных людей, компаний и организаций»

Мы надеемся, что каждый найдет для себя подходящий формат участия и присоединится к нашему движению, демонстрируя силу добрых дел и волонтерства.

web – <https://zfb.social/>

15 лет – Зарождение и эволюция молодёжного клуба «Haverim»: Путь от инициативы до масштабной платформы

С момента своего зарождения в 2009 году в еврейском общинном центре KEDEM, молодёжный клуб «Haverim» стал символом объединения еврейских подростков с общими интересами в области изучения, культуры и технологий. Инициатива Haverim стала отправной точкой для формирования этого уникального пространства, которое спустя 15 лет остаётся важным центром общения и творчества для молодежи, стремящейся внести свой вклад в развитие еврейской общины.

С первых шагов молодёжного клуба «Haverim» на его пути возникли ценности, которые до сих пор являются основополагающими: уважение к еврейскому наследию, неформальное образование и развитие лидерских качеств. Эти принципы прочно укоренились в культуре клуба и стали основой для дальнейшего развития.

С каждым годом «Haverim» расширял свои горизонты, внедряя образовательные программы и лидерские проекты. Важным этапом стало вступление в сеть еврейских подростковых клубов АТТ в 2015 году. С этого момента «Haverim» стал не просто клубом, а частью крупной молодёжной сети, что расширило возможности для обмена опытом и взаимодействия.

Сегодня «Haverim» – это не просто клуб, это масштабная молодёжная платформа, интегрированная в различные сферы жизни еврейской общины. Начиная с 2020 года, клуб активно внедряет инновационные



проекты в области технологий и лидерства, открывая новую страницу в своей истории. Мы гордимся нашим путем и смотрим в будущее с оптимизмом, готовые преодолевать новые вызовы и вносить свой вклад в развитие еврейской молодежи.

15 лет успешного пути молодёжного клуба «Haverim»: достижения и вдохновение

За 15 лет существования молодёжного клуба «Haverim» было достигнуто множество впечатляющих результатов, которые оставили яркий след в истории еврейской молодежи. Начиная с первых мероприятий и заканчивая самыми масштабными проектами, клуб продолжает вдохновлять и поддерживать своих участников.

В 2012 году на мероприятии «Ветвь Хаверима» был установлен рекорд: 1000 участников собрались, чтобы отметить свою принадлежность к этому уникальному сообществу. В 2013 году команда «Haverim» победила на региональном фестивале «Purim Fest Moldova», продемонстрировав свой творческий

потенциал и талант. С течением времени клуб продолжал радовать своими достижениями, выпуская книги, настольные игры, организуя театральные постановки и форумы по профориентации для подростков.

Каждое достижение «Haverim» – это не просто отметка в календаре, это свидетельство того, что совместными усилиями можно добиться великих результатов. Мы гордимся нашей историей и готовы продолжать вести свой путь, вдохновляя и мотивируя новые поколения еврейской молодежи.

Истории успеха и вдохновения: за кулисами молодёжного клуба «Haverim»

За кулисами молодёжного клуба «Haverim» скрыты удивительные истории успеха и вдохновения, которые делают эту платформу особенной и значимой для молодежи по всему миру.

Название «Haverim» в переводе с иврита означает «друзья», и именно дружба и взаимопонимание являются основой этого



сообщества. Бывшие участники клуба продолжают поддерживать связь и живут более чем в 20 странах мира, что свидетельствует о глобальном влиянии клуба.

С самого начала «Haverim» стремился создать уникальные

и незабываемые моменты для своих участников. Поездки в еврейский международный лагерь Szarvas в Венгрии стали традицией с 2010 года, принося участникам незабываемые впечатления и новые знакомства.

Но успех «Haverim» не только в его мероприятиях и проектах, но и в его участниках. Мы гордимся каждым подростком, который прошел через наши программы и вышел из них с новыми знаниями, навыками и друзьями. Наши участники – наша гордость, и мы радуемся, видя их успешные шаги в образовании, карьере и личной жизни.

Наша работа только начинается, и мы смотрим в будущее с оптимизмом и решимостью продолжать вдохновлять и поддерживать молодежь. Мы

стремимся расширить наши горизонты, привлечь еще больше талантливых и амбициозных молодых людей к нашим проектам и инициативам. Мы верим, что совместными усилиями мы сможем построить яркое и вдохновляющее будущее для еврейской молодежи. Спасибо всем, кто поддерживает нас в этом пути, мы ценим вашу веру и готовы двигаться вперед вместе!

Этот проект был создан при поддержке и партнерстве «Джойнт» (JDC) – ведущей еврейской гуманитарной организации, которая уже больше тридцати лет спасает жизни евреев и строит еврейскую жизнь на территории бывшего Советского Союза. Подробную информацию о JDC вы найдете на сайте: www.JDC.org

web – kedem.md

«ЗИМНИК» – ЛАГЕРЬ ДЛЯ МАДРИХОВ

Недавно состоялось одно из самых ожидаемых событий. В период с 25 по 29 февраля 2024 г. в Кишиневе прошел «Зимник» – лагерь для мадрихов «Сохнута». Около 100 участников из разных стран и городов собрались вместе в столице Молдовы – Кишиневе. Мероприятие прошло в гостинице «Европа». Международная еврейская студенческая организация Hillel Kishinev/Гилель Кишинёв в Молдове, Украине, Беларуси, Грузии, Азербайджане и Узбекистане, присоединилась к этому мероприятию.

В «Зимнике» так же приняли участие Еврейская Община Республики Молдова в лице куратора Музея истории евреев в г. Оргеев, доктора истории Романа Рабиновича и Агудат Исраэль, в лице профессионального экскурсовода Натальи Алхазовой, которые выступили в роли экспертов. На одном из этапов мероприятия все участники разделились на группы. Наталья Алхазова прочитала в своей группе лекцию на тему «Еврейский Кишинев», а Роман Рабинович на тему «Особенности ШОА в Бессарабии и Кишиневское гетто». Лекции позволили участникам узнать достоверную информацию и факты о еврейской истории Кишинёва.

После лекций участники разрабатывали собственные творческие маршруты, тематически связанные с прослушанными лекциями. В зале в это время находились и эксперты, которые в случае необходимости могли проконсультировать участников, если у них возникали вопросы.



Зимник – это место, где каждый из ста участников имел возможность обучаться чему-то новому. Ближе познакомиться друг с другом, узнать особенности работы в разных странах и городах. Также поделиться своим опытом и знаниями в сфере еврейского неформального образования.

Участники исследовали Кишинев как центр молдавского еврейства. После исследования карт и местности еврейского Кишинева, каждая группа участников сняла и показала свой собственный экскурсионный тур, что позволило каждой из групп познакомиться с еврейским Кишиневом в равной степени.

Так же Зимник позволил участникам отдохнуть, поделиться своими впечатлениями и сплотиться между собой.

Дарья Бобок

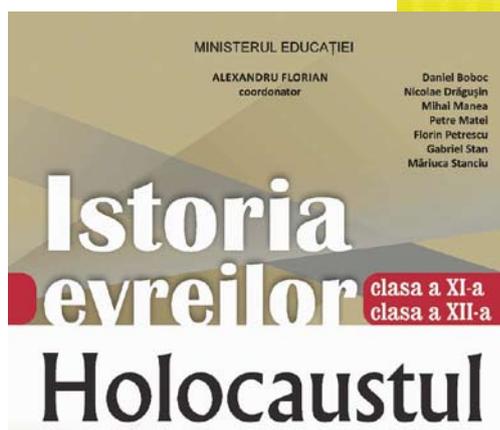
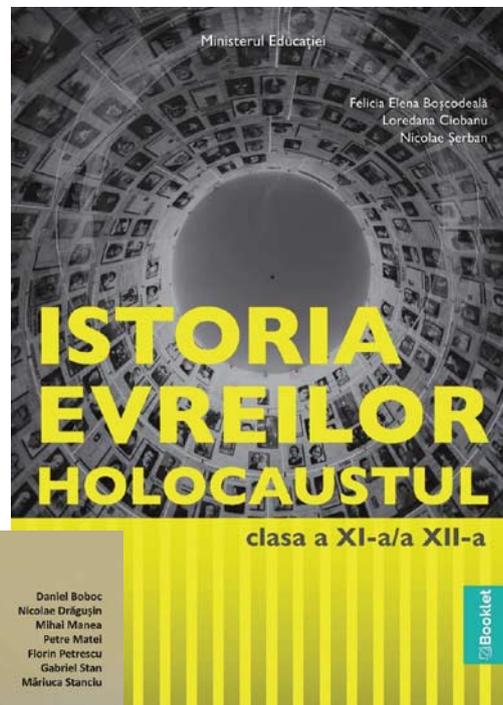
În România a fost introdusă disciplina obligatorie pentru învățământul liceal cu titlul **Istoria evreilor. Holocaustul**

Măsura a fost făcută posibilă de o lege adoptată cu o majoritate largă în Parlament la sfârșitul anului 2021. S-au opus doar parlamentarii formațiunii populiste Alianța pentru Unitatea României. Legea a fost inițiată de deputatul Silviu Vexler, care este și președintele Federației Comunităților Evreiești din România (FCER).

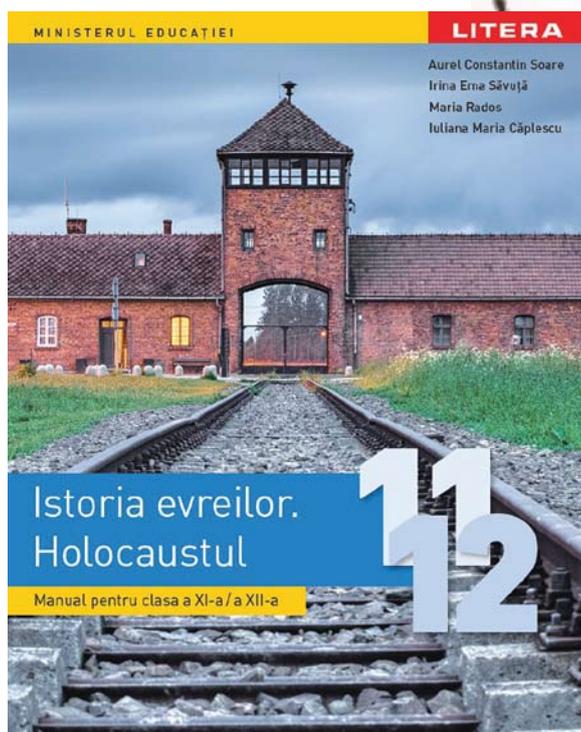
Implementarea legii a fost greoaie și abia în 2023 au fost făcuți pași concreți pentru finalizarea programei școlare. Textul programei a fost lucrat de un grup de experți după care mai mulți specialiști și instituții au trimis observații. Din partea FCER, a fost trimisă solicitarea ca programa să dea atenție diversității culturale, religioase, sociale și politice din interiorul lumii evreiești din România. De asemenea, Federația a cerut ca evreimea din România să nu fie descrisă nu doar ca o comunitate tradițională, explorabi-

lă etnografic, ci și ca promo-toare de cultură și civilizație modernă, alocând spațiu liderilor și organizațiilor iudaice, scriitorilor și artiștilor evrei care s-au remarcat în România și mai ales în lume.

În vara anului 2023, după integrarea observațiilor făcute, a fost aprobat textul final al programei și apoi au fost parcurși pașii birocratici pentru lansarea competiției pentru manualele alternative. Termenele au fost foarte



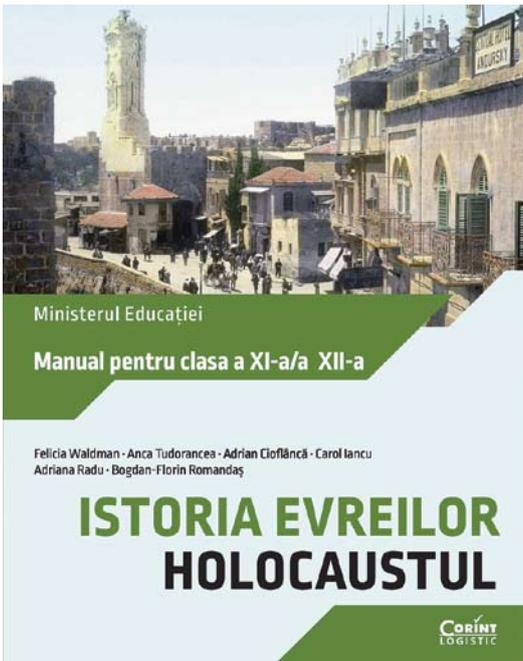
Anca Tudorancea de la Centrul pentru Studiul Istoriei Evreilor din România „Wilhelm Filderman” din cadrul FCER, de profesorul Carol Iancu, de la Universitatea „Paul Valéry” din Montpellier (Franța) și de doi profesori de liceu, Adriana Radu și Bogdan-Florin Romandaș. Cercetătorii au lucrat partea de conținut istoric, profesorii de liceu au acoperit partea didactică a manualului, de exerciții. După evaluarea făcută de Ministerul Educației,



scurte și echipele care s-au apucat de lucru au avut foarte puțin timp la dispoziție, în decembrie 2023 și ianuarie 2024.

Personal am făcut parte din echipa care a lucrat cu Editura Corint, alături de Felicia Waldman, de la Universitatea din București, de colega mea

echipa noastră s-a situat pe locul 2, manualul fiind selectat pentru a fi introdus la liceu, la clasele a XI-a și a XII-a. Pe locul 1 s-a plasat o echipă care a lucrat pentru Litera. Și echipa de la Institutul Național pentru Studiul Holocaustului din România „Elie Wiesel” a lucrat pentru un manual, pentru Editura Didactică și Pedagogică. În fine, Ministerul a mai aprobat un manual realizat pentru Editura Booklet.



Toate acestea au statut de manuale alternative. Profesorii vor alege

lucrarea care li se pare cea mai potrivită.

Introducerea disciplinei Istoria evreilor. Holocaustul și a manualelor alternative este salutară, întrucât oferă o sursă autorizată, verificată academic și pedagogic, pentru informarea timpurie pe teme sensibile pentru opinia publică, mult timp ocltate și distorsionate.

Conform unui sondaj recent, istoria Holocaustului este de interes cam pentru jumătate din populația României. Sursele principale de informare sunt Internetul (42%), posturile de televiziune (35%), literatura de specialitate (27%) și școala

(21%). Putem remarca importanța scăzută pe care o ocupa până acum educația formală în formarea opiniilor pe această temă. Mediul online – care aparent a detronat televiziunea ca principală sursă de informații, așa cum apărea în sondajele din 2015, 2017 și 2019 – abundă în materiale de toate felurile, dintre care multe sunt negaționiste și antisemite. O majoritate de 57% apreciază că în România se discută despre Holocaust, „mai puțin decât este necesar” și una și mai consistentă, de 71%, susține ideea că „trebuie să păstrăm vie memoria victimelor Holocaustului”.

*Adrian Cioflâncă,
director al Centrului pentru
Studiul Istoriei Evreilor din
România „Wilhelm Filderman”*

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ОБРАЗОВАНИЮ В БУДАПЕШТЕ

Координатор программ Еврейской Общины Республики Молдова Рива Кокшарова, по приглашению организации Netaim, приняла участие в международной конференции, которая прошла 13 февраля 2024 г. в Будапеште. Основной темой встречи стала разработка и изучение образовательных инструментов, ориентированных на общинные еврейские ценности.

В ходе конференции представители образовательного сообщества из различных стран Европы и Израиля обменялись опытом, идеями и инструментами по созданию эффективных методик, способствующих сохранению и передаче традиций, связанных с Израилем и еврейской культурой и историей. Обсуждение на конференции касалось также того, как эти инструменты могут быть интегрированы в современные образовательные системы.

Это событие стало значимым шагом в направлении укрепления образовательных связей между Израилем и еврейскими общинами в различных странах, способствуя сохранению и продвижению самобытности, культуры и еврейских ценностей.



К 100-ЛЕТИЮ ВЫДАЮЩЕГОСЯ УЧЕНОГО А. А. НУДЕЛЬМАНА

Nudelman – personalitate polivalentă a științei din RSSM

Abram Aronovici Nudelman s-a născut în orașul Chișinău la data de 25 decembrie 1924.

În anul 1937, a mers la Școala tehnico-profesională de construcții și electromecanică, unde a învățat până în iunie 1941, după care a fost evacuat în Rusia, în Ținutul Krasnodar.

Din motive de sănătate fragilă nu a nimerit în calvarul câmpurilor de luptă, cu toate acestea între anii 1942- 1945 a fost mobilizat în cadrul Comisariatului Norodnic al Apărării din URSS.

În 1945 a fost înmatriculat la anul I al Facultății de Fizică și Matematică a Universității Pedagogice din Novosibirsk, de unde se transferă la Institutul Pedagogic de Stat „Ion Creangă”, din Chișinău. În 1946 semnează cererea de înmatriculare la Facultatea de Istorie a Institutului Pedagogic de Stat „Ion Creangă”, pe care o va absolvi în anul 1950.

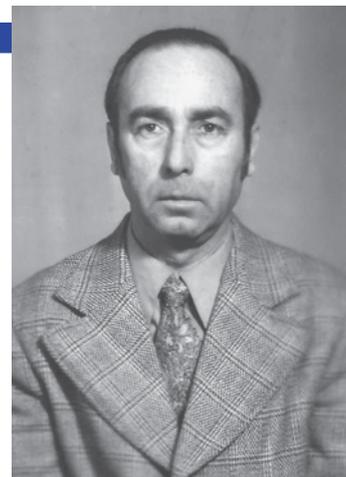
În 1952 a fost angajat în calitate de cercetător științific în cadrul Secției de istorie presovietică a Muzeului Republican de Studiere a Ținutului Natal (azi MNEIN). Va activa la muzeu până în luna iulie, 1971 când se va transfera cu serviciul la AȘ a RSSM. Din 1968 va lucra ca lector superior la Universitatea de Stat din Chișinău, iar din anul 1973 el va avea și un curs de lecții la Institutul Pedagogic de Stat „I. Creangă”. În scurt timp, pe 24 mai 1982, A. A. Nudelman devine candidat în științe istorice cu teza susținută la Universitatea de Stat „M. V. Lomonosov” din Moscova. Tema tezei de candidat în științe istorice a fost „Circulația monetară în interfluviu pruto-nistean în antichitate și epoca medievală”. La data de 25 iulie 1986 va fi numit în funcția de cercetător științific superior în sectorul de arheologie moldo-slavă.

Pe data de 16 octombrie 1990 se va pensiona din cadrul Academiei de Științe, în legătură cu atingerea vârstei de pensionare, dar și cu plecarea sa în Israel. Perioada următoare de viață rămâne a fi necunoscută.

Personalitate polivalentă – istoric, arheolog, numismat și muzeograf, la care se adaugă și ani de muncă pedagogică, a fost un om al epocii, reușind să se pronunțe asupra majorității problemelor legate de circulația monetară în spațiul pruto-nistean din antichitate până în epoca modernă. Și orice cercetare asupra monedelor antice și medievale de pe teritoriul Republicii Moldova, volens-nolens pornește de la evocarea numelui lui A. A. Nudelman.

*Sergiu Matveev,
doctor în istorie, conf. univ.*

Мое знакомство с Нудельманом произошло в 1988 г. В канун столетия со дня рождения ученого хотелось бы поделиться некоторыми воспоминаниями об Аврааме Ароновиче.



Воспоминания о А. А. Нудельмане

Нудельман родился и вырос в Кишиневе в румынский период. В начале Великой Отечественной войны Нудельман успел эвакуироваться из Кишинева. Служил в Красной Армии, но на фронт допущен не был. После войны Нудельман вернулся в Кишинев и поступил в Пединститут, после окончания которого занялся научной работой.

Первоначально Нудельман работал в Республиканском музее МССР, где занимался нумизматической коллекцией, но уволился из него по причинам личного характера.

Затем всю оставшуюся трудовую жизнь Нудельман работал в Академии наук и внес огромный вклад в собирание и обработку нумизматических коллекций Молдовы, особенно в Старом Орхее, что нашло отражение в 4 монографиях и десятках научных статей.

Многие годы Нудельман был главным специалистом в Молдавии по истории монетно-денежного обращения на ее территории. В расцвете своей научной деятельности по семейным обстоятельствам был вынужден уехать в ЮАР, а позднее и в Израиль.

Надо признать, что Нудельман был сложным в общении человеком. Все свое время на работе и после нее он уделял монетам. В выходные часто приходил на работу с сумкой для продуктов: жена посылала его на базар, но перед этим Авраам Аронович заходил поработать и подождать, когда на рынке закончатся очереди.

Годы молодости, пришедшие на период “сталинизма”, оставили у Нудельмана любовь к черному хлебу и привычку весьма осторожно высказывать свою позицию по любому вопросу. Рассказы Нудельмана частенько сопровождались своеобразным советским черным юмором, а некоторые его шутки явно были не для печати. Выдающийся ученый Нудельман оставил после себя большое научное наследие и светлую память у его коллег.

Сергей Травкин, канд. ист. наук

Юбилей Исаака Гольберга

Член Попечительского Совета Еврейской Общины Республики Молдова, Председатель Совета Объединения Еврейской Общины Республики Молдова, Председатель Еврейской Общины г. Бельц – Исаак Гольберг 1 марта отметил свой юбилей – 60 лет! В связи с этим в редакции газеты «НГ» юбиляра попросили ответить на несколько вопросов.

– Обычно юбиляра всегда спрашивают о его тылах – его семье. Но мы хотели бы спросить о семье в более общем плане: Что Вы знаете о своих предках? Кто они? Как их звали? Чем занимались?

– По линии мамы – бабушка всю жизнь проработала шеф-поваром. Она была из с. Ракария, Рышканского района. Дедушка из Рышкан, всю жизнь проработал кузнецом. Дедушка по линии мамы бабушки был портным. В бабушкиной семье было 8 детей. По линии папы – дедушка, в честь которого я назван, работал инженером на химическом заводе в г. Витебск. Погиб в Великую Отечественную войну и похоронен в городе Брест.

– Вы – известный далеко за пределами Бельц бизнесмен. Можно ли сказать, что Вы всю предшествующую жизнь шли к этому занятию? Является ли бизнес Вашим любимым делом?

– По специальности я инженер-строитель мостов, тоннелей и автомобильных дорог. Это действительно моё любимое дело, так как я потомственный дорожник. Отец Гольберг Борис Исаакович на протяжении 40-ка лет руководил Управлением автомобильных дорог г. Бэлць. Учитывая, что в 90-е годы моя профессия была не востребована, признаюсь честно, был вынужден искать своё место в бизнесе. Надеюсь, у меня всё получилось! Особого предпочтения в направлениях бизнеса не отдавал. Но, тем не менее, то чем занимался и занимаюсь, приносит положительный моральный и материальный результат.

– Вы возглавляете Еврейскую общину Бельц. Знаем, что Вы и родились в этом городе и сегодня с ним тесно связаны. Что такое для Вас еврейские Бельцы? Это «Майн штетелэ Бэлць», прославленный несравненной Изой Кремер?

– Да, «Майн штетелэ Бэлць» говорит о многом. Кто из евреев и даже не евреев смог проникнуться позитивным духом Бэлць, меня поймут. Поэтому, на определённом жизненном промежутке мне было приятно сделать всё, чтобы этот дух в Бельцах не иссяк.

– Что происходило в последние годы с Еврейской общиной Бельц? Чем занимается община? Как Вы видите развитие еврейства в современной Молдове?

– До сих пор происходили только положительные вещи. В первую очередь, мы выполнили поставленную задачу по восстановлению и функционированию синагоги. Мы не дали закрыться благотворительной организации «Хэсэд Яаков», под руководством Распитиной Полины Григорьевны, так как вокруг нее греются «пионеры» и «пенсионеры» (в переносном смысле). Сейчас мы занимаемся тем, что ищем пути улучшения и приведения в порядок ситуации на Еврейском кладбище, которое является действующим. Надеюсь и уверен, что Еврейская Община Бэлць будет иметь долгое продолжение независимо от количества её членов.

– В интервью, данном 10 лет назад, в 50-летний юбилей, Вы сказали: «Моя мечта о счастье... маленький домик на берегу озера, а вокруг лес. Небольшой внедорожник, чтобы я мог раз



в неделю выезжать к цивилизации и возвращаться обратно. Опять же это сводится к спокойствию. Мне ничего больше не нужно.» Скажите, спустя 10 лет, достигнута ли Ваша мечта, изменилась ли она?

– Мечта не изменилась, потому что мечты имеют свойство сбываться. Озеро определено, лес тоже, с внедорожником тоже всё в порядке. Осталось сколотить избушку!

– Традиционный вопрос: Каковы Ваши жизненные планы? Думаете ли Вы о долгосрочной перспективе – для себя лично, для семьи, для Еврейской общины города Бельцы, евреев Молдовы в целом?

– Хотелось бы обратиться ко всем членам Общины с тем, что они должны понимать – всё то, что они ждут, что произойдёт в Общине, зависит от них самих. Поэтому она и называется – Община.

Хочу всех поздравить с наступающими праздниками Пурим и Песах!

– Спасибо!

Еврейские легенды местечка Единцы

Название.

Благословение Единец

Было это в 17 веке. Из турецкого плена, к себе на Украину возвращался Элизер, будущий отец основателя хасидизма, праведника и целителя – Бешта (Бал Шем-Тов). Элизер был набожным человеком. Говорят, что небеса ему подсказывали, давали совет тогда, когда он должен был принимать важные для себя решения. К нему также явился Илия Пророк и предсказал, что на старости лет у него родится сын, которому суждено будет открыть глаза еврейскому народу.

Шёл он в основном пешком и в один из августовских дней, ближе к вечеру, пришёл к какому-то бессарабскому селу, что на Севере этого края. Чуть поодаль от села увидел очень высокое дерево, которое, казалось, верхушкой достигало небес. Под этим деревом он и решил заночевать. Поужинал ломтем хлеба и кусочком овечьей брынзы, запил родниковой водой, прочитал молитву и вскоре уснул, после долгой дороги.

Спал Элизер крепко, а проснувшись утром почувствовал необыкновенный прилив физических и душевных сил. Сердце его было наполнено какой-то солнечной радостью. Было тёплое бессарабское утро, когда солнце уже не обжигало, а нежно ласкало своими лучами. Наверное, подумал он, это дерево достигает своей верхушкой небесного рая и оттуда по его стволу спустилась ко мне Божественная благодать. Он посмотрел на дерево и сказал на древнееврейском: «Еден ец», что означало – «райское дерево». И как он только произнёс: «Еден ец», ему было видение, что здесь когда-нибудь, вокруг этого дерева, возникнет еврейское ме-

стечко, в котором будут жить праведные, честные, люди с добрыми сердцами и чистыми помыслами.

Затем Элизер, закрыв глаза, прошептал: «И будет здесь местечко. И умрёт грешник – все будут плакать, умрёт праведник – все будут радоваться...» Лоб его то морщился, то разглаживался. Вдруг тень прошла по его лицу, словно он заглянул куда-то очень далеко-далеко и увидел там стусившиеся над местечком грозные тучи...»

И тогда он вознёс к небесам молитву:

– Господи, да будут благословенны будущие жители этого местечка «Еден ец», прояви к ним милосердие, пусть беды и невзгоды обходят их стороной и да нисходит на них Твоя Божественная благодать...

Казалось, что слова молитвы Элизера по ветвям, по листьям дерева поднимались всё выше и выше...

Начало. Первые огорчения и радости

Элизер, ночевавший под «Райским деревом», направился на Украину в сторону города Тернополь. Не доходя до Черновцов, он встретил группу евреев из нескольких местечек Украины, решивших попытаться счастья на новых землях. Их объединяла любовь к земле, к природе, к свободным, не тесным пространствам – люди с Богом в сердце, с любовью к человеку, умевшие мыслить и мечтать. Элизер поговорил с ними и убедился в том, что это до-



Раввин Единец Шая Элкис на могиле своего дедушки на еврейском кладбище Единец. Репатриировался в Израиль в 1972 г.

стойные люди. И он им рассказал про дерево, которое своей верхушкой касается небес, и что местность вокруг дерева теперь благословенна. Евреи поняли, что имеют дело с Божьим человеком и решили направиться в Бессарабию, туда, куда им посоветовал Элизер.

Вокруг Райского дерева стали появляться дома. Первая улица. Евреи подружились с молдаванами ближайшего села и многие из них быстро выучили молдавский язык. Среди евреев были мастеровые: портные, сапожники, плотники, жестянщики, которых практически не было в ближайших молдавских сёлах. Это ещё больше сблизило их с местным населением.

Вскоре как евреи стали обустроиваться, они собрались на совет, чтобы решить важный вопрос – о месте для кладбища, «дома вечности». Пришли сообща к выводу, что хорошо бы устроить кладбище на горе, за местечком. Быть может ушедшие в мир иной захотят видеть то, что происходит внизу. А живущие внизу, глядя вверх, будут

помнить о мире будущем и стараться жить достойно.

Был тогда в местечке среди евреев человек, который не верил в Бога, не соблюдал еврейских традиций, жил сам по себе, отстранённо от общины. Ему и кличку дали – Грешник. И вдруг он неожиданно умер. Это был первый покойник в местечке. Конечно, его похоронили по еврейской традиции. Но согласно иудаизму, покойника нельзя оставлять одного. Пришлось каждый день и каждую ночь кому-то из местечка дежурить у его могилы на кладбище. И в дождь, и в снег, и в слякоть кто-то из евреев, согласно списку, поднимался на гору. Это внесло в жизнь местечка определённые трудности. Нехотя евреи плакали по поводу смерти Грешника, принесшей им значительные неудобства. Многие в местечке, чего уж скрывать, с нетерпением ждали, когда же умрёт ещё кто-то. Им пришлось дожидаться этого более года. Умер очень уважаемый набожный человек, можно сказать праведник. Но его смерть очень всех обрадовала, наконец-то их мучения закончатся. Где-то даже танцевали

от радости. Теперь на кладбище будут два покойника, и евреи будут избавлены от дежурств.

Грешник был похоронен в дальнем конце «дома вечности». Праведник – в самом его начале. И хоронили здесь с тех пор кого-то ближе к первому ряду, а кого-то – возле самого дальнего.

Таким образом, сбылось пророчество Элиэзера, сказавшего: «И будет здесь местечко. И умрёт грешник – все будут плакать, умрёт праведник – все будут радоваться...»

Единцы похожи на Одессу

Когда-то можно было услышать от евреев местечка, что Единцы похожи на Одессу. И если вы спрашивали, чем это похоже? Вам отвечали: «Планировкой! Такие же как там прямые, пересекающиеся под прямыми углами, улицы». Другой говорил: «Единцы построены по Одесскому плану». Третий добавлял: «У нас улицы прямые, как в Одессе, а шутки острые, как у одесситов». Почему?

Когда-то давно, в позапрошлом веке, в Единцах уже жили несколько сотен еврейских семей. Они соблюдали субботу, еврейские праздники, молились в приспособленном для этого доме. Однажды евреи местечка решили, что пора им занять своего раввина. А где в те времена можно было «купить» раввина? Только в ближайшем большом городе, одном из еврейских тогда центров – Одессе. Для этого было решено собрать деньги и отправить туда трёх самых здоровых и сильных евреев: извозчика, кузнеца и мясника. Каждый житель внёс свой денежный вклад в общую копилку. Запрягли в телегу двух самых резвых, выносливых коней и отправились в путь. Почти неделю трое единчан добирались до Одессы, прое-

хав около 350 вёрст. По дороге останавливались на ночёвку в домах еврейских общин, в синагогах городов, где рассказывали о Единцах, приглашали наительство нужных для местечка специалистов – врачей, аптекарей, портных, сапожников, обещающую работу и хорошие заработки. Вот откуда позже в Единцах появились евреи с кличками: «Белцер», «Сорокер», «Кешеневер», «Бендерер», ставшие позже фамилиями: Бельцкий, Сорокер, Кишинёвский, Бендерский.

Приехав в Одессу, трое единчан пришли в еврейскую общину города. Обратились к известному местному раввину, рассказали, зачем приехали. На что им раввин сказал: «У меня есть три сына. Чтобы мой младший сын стал раввином вашего местечка, вы должны уплатить мне 15 золотых рублей, за среднего сына – 20 золотых рублей, а за старшего 25 золотых рублей. Извозчик, кузнец и мясник посоветовались и решили: «Мы проделали такой далёкий путь поэтому не будем экономить и возьмём к нам раввином старшего сына». В Единцах никогда не было жадных, говорили: «Настоящий единчанин – не жаден», и всегда стремится покупать лучшее и ценное. Когда где-то на бессарабском рынке появлялась дорогая вещь, то говорили: «Это для единчанина!»

Так в Единцах появился раввин из Одессы. Он был мудр и планировал дальнейшее строительство местечка, и за основу он, конечно, брал «Одесский план». Раввин любил шутку, в свои речи и беседы всегда вплетал острое словцо, хохму. Эту манеру и стиль разговора переняли у него многие единчане.

Звали этого первого раввина местечка Абрам Иуда и он был прапрадедушкой последнего, уже в советское время, раввина и шойхета Единец – Шаи Элкиса.

Моисей Лемстер



Памятник на могиле первого единецкого раввина Исроел Мойше Зев Музман, прадедушки последнего раввина Единец Шаи Элкиса на еврейском кладбище Единец.

ИЗ ИСТОРИИ ОДНОЙ СЕМЬИ

Летопись семьи Воловских

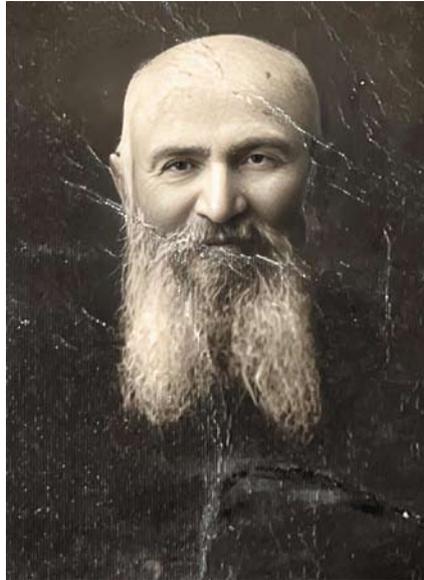
В добрую память о моем дяде, Бобе Брандисе, ушедшем 2 месяца назад в возрасте 92 года.

Давид Роман Соркин

«... Члены семей моих дедушек и бабушек были верующими в Бога людьми. Что же касается еврейских традиций – их свято соблюдали. В городе Оргееве мои предки пользовались большим почётом и уважением. По линии мамы мой дедушка Мойше Воловский (1867-1952 гг.) прожил 85 лет, а бабушка Гитл (Вассерман), также родившаяся в 1867 г., прожила 72 года.

Бабушка умерла, когда мне было 8 лет. Траурную обстановку в доме я помню, все выделяющееся, особенно зеркала, были покрыты черным. На похоронах не был. Меня в тот день отвели в дом дяди Бориса, адвокату Тойве Коган, мэру города Оргеева, впоследствии репрессированного Советской властью на 10 лет в Сибирь. Бабушка похоронена в Оргееве на Еврейском кладбище, в почетной его части.

Особенно запомнилась мне еврейская традиция – поминая мертвых (зыцин Шивэ – или Шива). Длилось это действие 7 дней. Сразу же после похорон приходили дети, внуки, близкие, знакомые, соседи и вообще все, кто близко знал покойную. В первые дни было масса народу. Располагались на полу в большой гостиной. Вспоминаю атмосферу, царившую на тот момент в зале. По Торе во время траура должна была соблюдаться тишина. Но не тут-то было. В разных концах гостиной то и дело раздавался смех, это была реакция на шутки остроумной и жизнерадостной тети Сары. В этой семье все были от природы



одарены чувством юмора, и в их компании всегда царил атмосфера веселья. Дедушка был страшно возмущен и окриками пытался их утихомирить.

Воловские были богаты. Дед Мойше владел крупным мануфактурным магазином, по словению являлся купцом второй гильдии. У торговцев он пользовался большим доверием и авторитетом. Долгие годы возглавлял еврейскую общину – Ключ и был ее бессменным Габаем. По общественной линии был председателем Совета еврейских общих города и активно участвовал и влиял на его решения. Под его руководством построили местную больницу, ОРТ и проводились ежедневные обеды для малоимущих. Внешний вид деда соответствовал верующему еврею. Носил длинную, покладистую бороду.

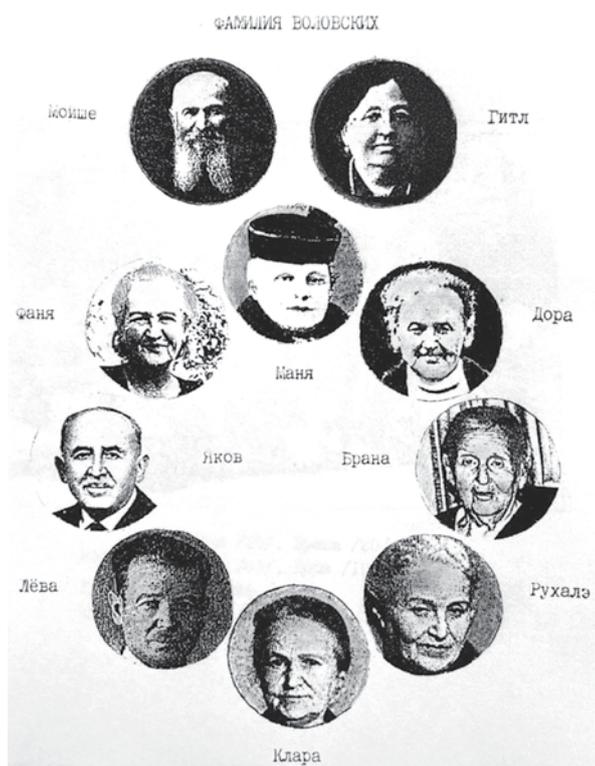
Интересный случай из его жизни. В 1940 году по приходу

Советской власти, он просидел 3 месяца в тюрьме НКВД и подвергался допросам. Комиссарам сказал, что, по его мнению, Советская власть с уважением относится к старикам и во время допросов сидел на стуле. Его одного единственного из богатых людей того времени не сослали в Сибирь, потому что ни один человек в городе не смог написать на него донос. Люди приходили и говорили, что только благодаря ему они не умерли от голода. Через три месяца деда отпустили домой, умер дедушка в нашей квартире в 1953 году в возрасте 85 лет, похоронен на Еврейском кладбище на Скулянке.

Бабушка Гитл не работала, растила и воспитывала 8 детей, двух сыновей и шестерых дочерей, дала всем хорошее воспитание и высшее образование в Румынии. Впоследствии все дети поженились и родили внуков, семья была очень дружная, собиралась на все праздники и дни рождения, прожили долгую и праведную жизнь, и их потомки общаются и поддерживают эту дружбу и по сей день.

Из рассказов близких знаю, что дедушка и бабушка были знакомы с детства. Впоследствии родители их сосватали. При достижении совершеннолетия 13 и 12 лет (бар-мицва и бат





мицва), их официально поженили. Тетю Маню, самую старшую из детей, бабушка родила в 19 лет. Детей звали – Маня, 1886 год рождения, Фаня 1888, Яков 1891, Лева 1893, Клара 1895, Рухалэ 1899, Брана 1902, Дора 1903. Все дети Мойше и Гитл оказались долгожителями, средний возраст жизни – 97 лет, младшая Брана прожила 111 лет.

Управляться по дому бабушке помогала приходящая прислуга. В доме соблюдался патриархат, во главе семьи стоял дедушка. Его авторитет был непререкаем. Привожу эпизод, который характеризует деда как властного и строгого родителя. Случайно дедушка узнает, что его самостоятельный сынок Лева проиграл в карты довольно солидную сумму денег. Его реакция на эту новость была мгновенная. Он тут же, не стесняясь, прилюдно отпускает сыну пощечину. Поступок явно непедагогичен, но, как свидетельствуют очевидцы, весьма эффективен, он напрочь пресек увлечение сыновей азартными играми. Могу подтвердить, что на моей памяти это больше не повторялось.

Бабушка, сколько я ее помню, в доме и на людях, как принято было у набожных, носила парик. В доме соблюдались все без исключения еврейские традиции, особенно кашрут. Посуда и столовые приборы разделены для отдельного использования мясных и молочных продуктов.

Больше всего из еврейских праздников мне памятна пасха, песах. К этому празднику старательно готовились. Все делало этот праздник светлым и

радостным. Атрибутивный ритуал должен был напоминать об исходе наших предков из Египта. В первую очередь снималась с чердака вся отдельно и тщательно запакованная Пасхальная Кадка под свекольный настой, из которого готовили красный, прозрачный, пасхальный борщ. Потом в рост человека, деревянную Ступку с огромным пестиком, в которой толкали мацу для получения муки – моцемеил. В сенях уже стояла наготове бочка чистой камерной (еврей водовоз привез) колодезной воды.

Вечером, накануне праздника, я с большим интересом со свечкой следом за бабушкой, который Куриным крылом (флейдервиш) сметал в совок со всех подоконников ранее кем-то разбросанные крошки хлеба (хамэц). А потом сжигал.

Мацу из цеха, где пекли ручным способом, приносил приказчик в белоснежной простыне или наволочке. Никаких картонных коробок в то время и в помине не было. Независимо от места жительства на праздник сбегалась вся семья. Дети обязаны были во что бы то ни стало

быть на первом торжественном ужине – Седере. Помимо родственников к столу приглашали одного или двух солдат евреев из казарм местного гарнизона (сыз гевейн а гройсе мицва) – было большим благотворительным поступком. Эта традиция сохранялась в доме долгие годы.

Седер вёл дедушка. Это было очень торжественно. Он восседал во главе стола полуразвалившись, поза символизировала раскрепощенность и свободу. Стол ломился от яств. Всё, что на нём находилось, перечислить не берусь. Отмечу только, что весь набор еды, символизирующей исход евреев из Египта, на нём был. Это маца, хрен /горечь/, орехи в смеси с тёртыми яблоками /глина для кирпичей/, крутые яйца в солёном растворе и обязательно вино из расчёта, не менее четырёх бокалов «койсыс» на гостя. Возле каждого взрослого гостя лежала пасхальная Агада, которой пользовались на всём протяжении седера, чтобы, не дай Бог, не сбиться с общепринятых канонов ведения Седера.

Мы, дети, с нетерпением ждали ритуала прятанья и нахождения завернутых в салфетку «Афикойман» или «Афикоман». Это было очень забавное и весёлое действие. Помню, как по обычаю, в этот пасхальный вечер кто-то из младших внуков задаёт при всех четыре вопроса в «Диркашес». Каждый год они задавались другим внуком. Подходила и моя очередь. Дед ставил условие выучить наизусть. Это давалось мне не легко. Готовили долго. Не помню, успел ли я их задать. Осталась в памяти только одна строчка. «Маништана ха-лайла ха-зе ми-коль ха-лейлот?» Значение этих слов я открыл для себя только спустя полвека, уже тут в Израиле...»

Фрагмент из воспоминаний Боба Брандиса, внука Моисея Волоцкого, переданных редакции «НГ» Давидом Романом Соркиным.

Гастрономия Песаха: Вкусные Секреты Праздника

Зеленый салат



Ингредиенты:

- ✓ Латук – 1 лист (либо 2 листа салата);
- ✓ Зеленый лук – пучок;
- ✓ Редис – пучок;
- ✓ Маслины – 5-6 шт;
- ✓ Яйца – 2 шт;
- ✓ Оливковое масло – 2 ст. л;
- ✓ Лимонный сок – 1 ст. л;
- ✓ Сахар – 1 ч. л;
- ✓ Соль – по вкусу.

Зелень и овощи помойте и нарежьте. Залить все маслом и лимонным соком. Приправить солью и сахаром и перемешать. Яйца сварить и нарезать на четыре части. Нарезанными яйцами и маслинами украсить салат.

Блинчики с мясом из мацы



Ингредиенты:

- ✓ Маца – 4 листа
- ✓ Творог – 4 ст. ложки
- ✓ Болгарская брынза – 4 ст. ложки с горкой
- ✓ Твёрдый сыр – 2/3 стакана
- ✓ Соль, черный перец по вкусу
- ✓ Яйцо – 1 штука

Смачиваем листы мацы под проточной водой с двух сторон и оставим для размягчения на 15-20 минут, прикроем полотенцем.

В хорошо нагретую сковороду нальём масло растительное и обжарим нарезанный лук. В процессе обжарки лука добавляем фарш и обжариваем вместе с луком. Добавляем соль, перец по вкусу.

Режем мацу на 2 половинки. На край мацы добавляем по 1 столовой ложке готового приготовленного фарша и закручиваем в рулетик.

Затем окунаем в яйца и обжариваем в масле на сковороде.

Бурекасы с мацой

Ингредиенты:

- ✓ 1 яйцо

- ✓ 1 стакан молока
- ✓ 1,5 стакана муки
- ✓ 1 чайная ложка соды
- ✓ масло для жарки



Замочить мацу в воде в течение 20 секунд, обернуть влажным полотенцем и оставить на 20-30 минут, чтобы стала мягкой и гибкой.

Разогреть духовку до 190 градусов, выстлать противень пергаментной бумагой и смазать жиром.

Поместить творог и сыр в миску, посолить, поперчить и перемешать

Разрезать каждую пластину мацы на 4 квадрата и смазать края взбитым яйцом. Положить в центр каждого по 1 ч. л. с горкой сырной начинки, свернуть в треугольник и закрепить края.

Положить на противень, обмазать взбитым яйцом.

Выпекать 15 минут до золотистого цвета.

Заливная рыба – гефилтефиш



Ингредиенты:

- ✓ Карп или сазан – около 2 кг;
- ✓ Морковь – 2 штуки;
- ✓ Растительное масло – 3 ст. л;
- ✓ Петрушка – 1 пучок;
- ✓ Лимонный сок – 1 ч. л;
- ✓ Сахар – 1 ч. л;
- ✓ Соль – по вкусу

Хорошо очищенную рыбу нарезать ломтями толщиной 2 – 3 см. Мелко нарезать петрушку и морковь варить с маслом на слабом огне. Когда они размякнут, добавить рыбу и варить еще 10-15 минут. Приправить солью, сахаром и соком. Поставить в подходящей посуде в холодное место, чтобы все застыло.

Шарики из мацы с грибами и мясом

Ингредиенты:

- ✓ Маца – 2 пластинки;

- ✓ Яйца – 2 шт;
- ✓ Мацовая мука – 5 ст. л;
- ✓ Говяжий/куриный фарш – 0,5 кг;

Для соуса:

- ✓ Сушеные грибы – 1 пакетик;
- ✓ Укроп – 2 ст. л (мелко нарезанный);
- ✓ Маргарин (растопленный) – 4 ст. л;
- ✓ Картофельный крахмал – 1 ч. л;
- ✓ Бульон или вода – 1,5 стак;
- ✓ Соль и перец по вкусу.



Мацу мелко раскрошить. Яйца взбить с небольшим количеством воды и соли. Смешать яйца с мацой. Добавить мацовую муку, фарш, вымоченные и отжатые грибы, остальные ингредиенты. Из полученной массы скатать небольшие, размером с грецкий орех, шарики, и обжарить в растительном масле.

Приготовить грибной соус: обжарить на маргарине лук до золотистого цвета. Добавить вымоченные в горячей воде в течение 10 минут и отжатые грибы, мелко порезав их, муку. Тщательно перемешать, затем добавить пряности, довести до кипения. Выложить шарики на блюдо, залить горячим соусом и подать к столу, присыпав зеленью.

Харосет

(десерт из тертых яблок, орехов, корицы и вина) по-израильски

Ингредиенты:

- ✓ Финики – 5 шт;
- ✓ Яблоки – 1-2;
- ✓ Грецкие орехи – 6 шт;
- ✓ Миндаль – 5 шт;
- ✓ Имбирь – щепотка;
- ✓ Корица – ¼ ч. л;
- ✓ Вино – 1-3 ст. л.



Перемолоть отдельно финики, яблоки, грецкие и миндальные орехи. Смешать все ингредиенты, добавляя такое количество вина, чтобы масса оставалась густой. Лучше приготовить за несколько часов до трапезы, чтобы харосет хорошо настоялся.

Ореховый торт



Ингредиенты:

- ✓ Белки – 10 шт;
- ✓ Молотый фундук – 2 стак;
- ✓ Кокосовое масло – 0,5 стак.;
- ✓ Сахар – 2 стак;
- ✓ Ром (по желанию) – 2 ч. л;
- ✓ Грецкий орех – 10 штук для украшения
- ✓ Какао – 5 ст. л.

Крем:

- ✓ 10 желтков
- ✓ 2 ч. л ванильного сахара
- ✓ 2 ч. сахара

Взбить белки. После этого постепенно добавить сахар, затем орехи, ром, масло и какао. Разделить тесто на 2 части и разлить в две формы.

Выпекать при 160 градусах около часа. Этот пирог получается очень тонкий.

Взбить желтки, сахар и ваниль. Варить на водяной бане около 50 мин, а затем хорошо перемешать и охладить.

Взять одну часть пирога, покрыть кремом. После этого накрыть второй частью и выложить наверх оставшийся крем. Поставить в холодильник.

Учредитель газеты: Еврейская Община Республики Молдова

Адрес: г. Кишинев,
ул. Е. Дога, 5, оф. 308.
Тел.: +(373) 22 509689
Тираж: 1000 экз.

